

ραδιογραμμά

inforegio

35

Φθινόπωρο 2010

Προς μια καλύτερη κοινωνική ένταξη

η συμβολή της περιφερειακής πολιτικής

ΚΥΡΙΟ ΑΡΘΡΟ

Dirk Ahner

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Καλύτερη κοινωνική ένταξη: μια περιφερειακή διάσταση

3

4-6

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ

Karima Delli – Fintan Farrell – Paul Bevan

7-9

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΤΟΣ 2010

Κοινωνική ένταξη, η μάχη κατά της φτώχειας

10

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Δίνοντας τέλος στον κύκλο της φτώχειας

11

ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Κοινωνική ένταξη και πολιτική συνοχής – η αστική διάσταση

12-13

ΕΝΤΑΞΗ ΚΑΙ ΕΘΝΟΤΙΚΕΣ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΕΣ

Κοινωνική ένταξη των εθνοτικών μειονοτήτων: η περίπτωση των Ρομά
Τα περιφερειακά ταμεία βοηθούν τους μετανάστες να στήσουν επιχειρήσεις

14-15

JASMINE ΚΑΙ PROGRESS

Νέα μέσα της ΕΕ θα ικανοποιήσουν τη ζήτηση για μικροπιστώσεις

16

ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ

Τα επιχειρήματα για περίθαλψη εντός της κοινότητας

17

ΓΥΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

ACCES – επένδυση στους νέους πέρα από τα σύνορα
Πληροφορικός αλφαριθμητισμός – παράθυρο στο μέλλον
RobotDalen – έξυπνοι βοηθοί για ανεξάρτητη ζωή
Η ένταξη των Ρομά – εκστρατεία για την αλλαγή
Με στόχο τους περισσότερο μειονεκτούντες στην Ουγγαρία

18-22

ΣΤΟ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΟ

Αλλαγές στο ΕΤΠΑ – περιορισμός της γραφειοκρατίας, απελευθέρωση κονδυλίων

23

ΤΑ ΕΡΓΑ ΜΑΣ ΕΚ ΤΩΝ ΕΣΩ

Σχέδια χωρίς σύνορα
Ανταγωνιστικές υπηρεσίες υγείας – Longlife

24-25

26-27

ΔΙΚΤΥΩΣΗ

Περιφέρειες για την Οικονομική Αλλαγή – οικοδόμηση μιας βιώσιμης ανάπτυξης
Το Φόρουμ της Επιτροπής των Περιφερειών για τον αποκλεισμό

28

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ – ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΙΣ ΑΠΟΨΕΙΣ ΣΑΣ

Φωτογραφίες (σελίδες):

Εξώφυλλο: © EC

Σελίδες 2, 4, 6, 7, 9, 11, 14-15, 16, 17, 21, 23, 26: © EC

Σελίδα 13: © iStockphoto

Σελίδα 14: © Open Society Institute

Σελίδα 18: © ACCES

Σελίδα 19: © Olga Posaškova

Σελίδα 20: © Inmotion Intelligence AB

Σελίδα 22: © Levente Huszti (NDA), István Kopcsik (Multicultural Pedagogical Institution)

Σελίδα 24: © Longlife – TU Berlin, tek

Σελίδα 25: © Pekka Fali

Σελίδα 26: © Επιτροπή των Περιφερειών

Το περιοδικό αυτό εκδίδεται στα Αγγλικά, Γαλλικά και Γερμανικά σε ανακυκλωμένο χαρτί.

Διατίθεται σε 21 γλώσσες στη διεύθυνση http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/panora_el.htm

Οι απόψεις που εκφράζονται στην παρούσα έκδοση ανήκουν στο συγγραφέα και δεν ταυτίζονται υποχρεωτικά με τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.



Το μέλλον της Ευρώπης μας – ως ανταγωνιστική παρουσία στην παγκόσμια σκηνή, ως ένας χώρος όπου είναι καλό να ζεις, να εργάζεσαι και να συνταξιοδοτείσαι, ως ένα κοινωνικό μοντέλο που αναπαράγεται μέχρι και στη Βραζιλία – εξαρτάται από την ικανότητά μας να δώσουμε σε κάθε έναν από τους πολίτες μας τη δυνατότητα να είναι ενεργό, σεβαστό και ικανοποιημένο μέλος της κοινωνίας μας. Το 2010 – Ευρωπαϊκό Έτος για την Καταπολέμηση της Φτώχειας και του Κοινωνικού Αποκλεισμού – υπογραμμίζει την ανάγκη να οικοδομήσουμε μια Ευρώπη με λιγότερους αποκλεισμούς, ως θεμελιώδες συστατικό διατηρήσιμης οικονομικής ανάπτυξης, περισσότερων και καλύτερων θέσεων εργασίας, και κοινωνικής συνοχής.

Οι στόχοι αυτοί υποστηρίζονται από τις δράσεις που υλοποιούνται στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής της ΕΕ, με χρηματοδοτικά μέσα όπως το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) και το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ). Αυτά τα δύο βασικά μέσα παρέχουν στοχευμένη ενίσχυση σε ποικίλα προγράμματα, τα οποία αφορούν από βελτιωμένες συγκοινωνιακές υποδομές που προσφέρουν νέες προοπτικές σε υπανάπτυκτες περιοχές μέχρι την προαγωγή της δια βίου μάθησης. Το Raportama παρουσιάζει έξι προγράμματα από ολόκληρη την Ευρώπη, που καταδεικνύουν πώς τα κονδύλια του ΕΤΠΑ βοηθούν ευάλωτα τμήματα της κοινότητάς μας να καταπολεμήσουν τον κίνδυνο του αποκλεισμού.

Ποιος ο ρόλος της πολιτικής συνοχής στη μείωση της φτώχειας και του αποκλεισμού; Τι κάνουμε για να εμφυσήσουμε νέα πνοή στις υποβαθμισμένες περιοχές των πόλεών μας; Πόσο ανταποκρίνονται οι υφιστάμενοι κανονισμοί στις αλλαγές της φυσιολογίας της Ευρώπης μας; Πέρα από την εξέταση αυτών των ερωτημάτων, παίρνουμε συνεντεύξεις από τρεις σημαντικές προσωπικότητες για το πεδίο της κοινωνικής ένταξης και μαθαίνουμε την άποψή τους για την ιεράρχηση των προτεραιοτήτων.

Η «Ευρώπη 2020» αποτελεί ένα στρατηγικό όραμα για την Ευρώπη του 21ου αιώνα. Καταδεικνύει πώς η ΕΕ μπορεί να εξέλθει ισχυρότερη από την οικονομική κρίση και να εξελιχθεί σε μια έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς οικονομία, ικανή να φθάσει σε υψηλά επίπεδα απασχόλησης, παραγωγικότητας και κοινωνικής συνοχής.

Η πολιτική συνοχής, με την υλοποίησή της σε πρακτικό επίπεδο, εκεί όπου συναντά την καθημερινότητα των πολιτών, παίζει κρίσιμο ρόλο στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής για το 2020, διασφαλίζοντας ότι εκείνοι που διατρέχουν τον κίνδυνο του αποκλεισμού δεν θα εγκαταλειφθούν στο περιθώριο. Ακριβώς εκεί, στις περιφέρειες, θα γίνουν πρώτα αισθητά σε όλη τους την έκταση τα οφέλη μιας πλήρως συμμετοχικής κοινωνίας.

Dirk Ahner

Γενικός Διευθυντής περιφερειακής πολιτικής

ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΝΤΑΞΗ: ΜΙΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ

Το 2010 έχει ανακηρυχθεί από την ΕΕ Έτος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού. Το παρόν τεύχος του Ραπορτάζ εξετάζει το συγκεκριμένο ζήτημα και μελετά πώς οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από την περιφερειακή πολιτική προωθούν τους στόχους της ΕΕ για μια κοινωνία παραγωγική και χωρίς αποκλεισμούς.

Ποιος είναι ο στόχος του Έτους;

Η ανανέωση της δέσμευσης της ΕΕ για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού αποτελεί έναν από τους κύριους στόχους της φετινής επιλογής. Με τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε – μεταξύ πολλών άλλων, την κλιματική αλλαγή και τη δημογραφική κατάσταση της ΕΕ – και την πρόσφατη οικονομική κρίση σε πλήρη εξέλιξη, είναι σαφές ότι η Ευρώπη δεν μπορεί να ανεχθεί μια κοινωνία που αφήνει ικανούς και πρόθυμους ανθρώπους στο περιθώριο.

Το Έτος αντιπροσωπεύει ένα προειδοποιητικό καμπανάκι, επιδιώκοντας να αμφισβητήσει τα στερεότυπα και να δώσει φωνή σε εκείνους που ζουν στη φτώχεια και το περιθώριο. Αντλώντας από τις ευρωπαϊκές αρχές της συνεργασίας και της αλληλεγγύης, το 2010 σκοπεύει να καταπιαστεί ευθέως με τις αιτίες της φτώχειας και να επιτρέψει στον κάθε πολίτη να διαδραματίσει πλήρη και ενεργό ρόλο στην κοινωνία. Θα περιλάβει επίσης ενέργειες για τη βελτίωση του συντονισμού μεταξύ των υφιστάμενων προγραμμάτων και πρωτοβουλιών για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού.

Μείωση της φτώχειας – το κλειδί για την καταπολέμηση του αποκλεισμού

Το επίπεδο περιφερειακής ανάπτυξης μιας χώρας επιδρά σημαντικά στη φτώχεια. Οι τελευταίες εκτιμήσεις για τα εισοδηματικά όρια του κινδύνου φτώχειας καταδεικνύουν ότι οι χρηματοδοτήσεις της πολιτικής συνοχής επικεντρώνονται στις χώρες και τις περιφέρειες όπου η σχετική φτώχεια είναι μεγαλύτερη. Τα ταμεία βρίσκουν το στόχο τους.

Η πολιτική συνοχής δεν έχει ως βασικό σκοπό τη μείωση της φτώχειας, ούτε την αλλαγή των εθνικών συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας, κατευθύνει όμως τις χρηματοδοτήσεις σε σχέδια που επιταχύνουν την ανάπτυξη, προάγουν τις ίσες ευκαιρίες, βελτιώνουν την ποιότητα ζωής και αυξάνουν τις δυνατότητες απασχόλησης, με συνέπεια να ελαττώνεται ο κίνδυνος της φτώχειας.

Πώς η περιφερειακή πολιτική προάγει τους στόχους της ΕΕ

Η περιφερειακή πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) στοχεύει στην υπέρβαση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων μεταξύ των περιφερειών, προκειμένου να προαγάγει την αρμονική, ισορροπημένη και βιώσιμη ανάπτυξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το άρθρο 158 της Συνθήκης της ΕΕ ορίζει ότι η Κοινότητα «αποσκοπεί στη μείωση των διαφορών μεταξύ των επιπέδων

ΠΟΙΟΙ ΔΙΑΤΡΕΧΟΥΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ;

Στις ομάδες που διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο συγκαταλέγονται οι ηλικιωμένοι, οι μεγάλες και μονογονεϊκές οικογένειες, τα παιδιά και οι νέοι, τα άτομα με αναπηρία, και όσοι ανήκουν σε εθνοτικές μειονότητες, περιλαμβανομένων των 10 με 12 εκατομμυρίων Ρομά της Ευρώπης. Σε όλες τις παραπάνω ομάδες, οι γυναίκες είναι πιο εκτεθειμένες στον κίνδυνο της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού σε σχέση με τους άνδρες.

ανάπτυξης των διαφόρων περιοχών και στη μείωση της καθυστέρησης των πλέον μειονεκτικών περιοχών ή νήσων, συμπεριλαμβανομένων των αγροτικών περιοχών».

Πρόκειται για δύσκολους στόχους, δεδομένης της τεράστιας ετερογένειας των περιφερειών της ΕΕ όσον αφορά το γεωγραφικό μέγεθος και την τοποθεσία, το επίπεδο εισοδήματος και την πολιτική σημασία. Οι διευρύνσεις της ΕΕ έχουν επίσης επιφέρει σημαντικές αλλαγές – μεταξύ των 27 σημερινών κρατών μελών της ΕΕ οι ανισότητες είναι διπλάσιες σε σχέση με εκείνες μεταξύ των 15 κρατών μελών της ΕΕ πριν από το 2004.

Η τρέχουσα πρακτική της πολιτικής συνοχής, που συναρτά τις χρηματοδοτήσεις στο κατά κεφαλή ΑΕγχΠ, παρέχει περισσότερα κονδύλια σε περιφέρειες με μεγαλύτερο ποσοστό του πληθυσμού σε απόλυτη φτώχεια.

Ορισμένες χώρες παρουσιάζουν πολύ καλές επιδόσεις, παρ' όλα αυτά περιλαμβάνουν θύλακες με πληθυσμούς σε υψηλό κίνδυνο φτώχειας. Στις λιγότερο αναπτυγμένες χώρες, η φτώχεια τείνει να είναι χαμηλότερη στην περιφέρεια της πρωτεύουσας. Σε άλλες, η περιφέρεια της πρωτεύουσας συχνά εμφανίζει υψηλότερα ποσοστά φτώχειας, καθώς τα πιο πλούσια νοικοκυριά έχουν μετακομίσει έξω από αυτήν.

Οι λιγότερο αναπτυγμένες χώρες της συνοχής λαμβάνουν τον κύριο όγκο από τις χρηματοδοτήσεις της πολιτικής συνοχής και παρουσιάζουν υψηλότερα ποσοστά απόρων (ένα απόλυτο μέτρο της φτώχειας, το οποίο δηλώνει ότι οι άνθρωποι στερούνται τρεις ή περισσότερες από εννέα βασικές ανέσεις).



Η πολιτική συνοχής αντιμετωπίζει επίσης συγκεντρώσεις σχετικής φτώχειας σε περιφέρειες σύγκλισης πιο αναπτυγμένων χωρών. Το μεγαλύτερο ύψος της ενίσχυσης σε περιφέρειες όπως η Ουαλία στο Ηνωμένο Βασίλειο, τμήματα της Βαλονίας στο Βέλγιο, της νότιας Ιταλίας και της νότιας Ισπανίας δείχνει ότι κάποια κονδύλια είναι στοχευμένα προς αυτές τις περιοχές για την καταπολέμηση της φτώχειας.

Η περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και οι στόχοι για την απασχόληση προσεγγίζουν το ζήτημα από διαφορετική γωνία, λαμβάνοντας υπόψη τα άνω του μέσου όρου ποσοστά ανεργίας και το χαμηλό μορφωτικό επίπεδο, που σχετίζονται στενά τόσο με τη σχετική όσο και με την απόλυτη φτώχεια.

ΕΤΠΑ και ΕΚΤ – συμπληρωματική λειτουργία

Είναι σημαντικό να επενδύσουμε στις κοινωνικές και οικονομικές υποδομές που απαιτούνται, προκειμένου οι άνθρωποι που ζουν σε μειονεκτούσες κοινότητες να μπορούν να αξιοποιούν τις δυνατότητες κατάρτισης και απασχόλησης που προσφέρονται αλλού. Η χρηματοδότηση του ΕΤΠΑ μπορεί να συμβάλει αποφασιστικά στον τομέα αυτό, υποστηρίζοντας έργα που διευκολύνουν την πρόσβαση των πολιτών σε αυτές τις δυνατότητες.

Η υποστήριξη επιχειρήσεων επικεντρώνεται ιδιαίτερα σε μικρομεσαίες και νεοιδρυθείσες επιχειρήσεις.

«Διαθέτουμε πειστικά στοιχεία για το ότι η υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) οδήγησε σε αυξημένες επενδύσεις σε εταιρείες και αυξημένη δραστηριότητα στον τομέα της έρευνας και ανάπτυξης. Για παράδειγμα, η επένδυση για E&A ανά εργαζόμενο στη Θουριγγία της ανατολικής Γερμανίας υπήρξε σχεδόν διόμιση φορές μεγαλύτερη στις επιχειρήσεις που έχουν λάβει ενίσχυση. Πρόκειται για ένα σαφές πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα», εξηγεί ο Dirk Ahner, γενικός διευθυντής περιφερειακής πολιτικής.

Οι επενδύσεις του ΕΤΠΑ οδηγούν σε καλύτερες θέσεις εργασίας και βελτιωμένη πρόσβαση σε κατάρτιση, μέσω της υποστήριξης:

- τοπικών προγραμμάτων εύρεσης εργασίας, τα οποία στοχεύουν στη σύνδεση των ευκαιριών απασχόλησης με μειονεκτούντα άτομα,
- της ανακαίνισης και αναβάθμισης τοπικών κέντρων κατάρτισης/ μάθησης και ηλεκτρονικών δεξιοτήτων,

Κατά την περίοδο 2007-13, €347 δισ. ή 35,7% του προϋπολογισμού της Κοινότητας θα επενδυθούν από την ΕΕ μέσω της πολιτικής συνοχής για την υποστήριξη προγραμμάτων περιφερειακής ανάπτυξης και την τόνωση της δημιουργίας θέσεων εργασίας. Με τον τρόπο αυτό η πολιτική συνοχής συμβάλλει στην έξοδο ανθρώπων από τη φτώχεια.

- ασφαλών συγκοινωνιακών κόμβων για τη διασύνδεση των μειονεκτικών περιοχών με εκείνες όπου υπάρχουν ευκαιρίες,
- επενδύσεων για την αύξηση της τοπικής πρόσβασης σε υποδομές ΤΠΕ εντός της κοινότητας.

Η χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) υποστηρίζει τη βιώσιμη ενσωμάτωση στο εργατικό δυναμικό των μειονεκτούντων ατόμων και τον ατόμων με αναπηρία. Στις δράσεις για την επίτευξη αυτού του στόχου περιλαμβάνονται:

- Συμβουλευτική υποστήριξη και κατάρτιση προσαρμοσμένη στις ιδιαίτερες ανάγκες των μειονεκτούντων ατόμων και των αναπήρων,
- Δημιουργία διαύλων για την ενσωμάτωση και ένταξη στην αγορά εργασίας, καθώς και για τη δημιουργία θέσεων εργασίας για μειονεκτούντα άτομα και αναπήρους στον τομέα της κοινωνικής οικονομίας,
- Υποστήριξη της επιχειρηματικότητας των μειονεκτούντων ατόμων και των ατόμων με αναπηρία,
- Εκστρατείες ενημέρωσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων, την αλλαγή των αντιλήψεων και την προώθηση της ποικιλότητας στο χώρο εργασίας.

Το ΕΤΠΑ προσαρμόζεται στις ανάγκες

Δεν πρόκειται απλώς για θέσεις εργασίας. Τον Μάιο του 2010 το ΕΤΠΑ τροποποιήθηκε με σκοπό τον περιορισμό της απομόνωσης των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων που ζουν σε άσχημες συνθήκες στέγασης. Οι αλλαγές των κανονισμών απέβλεπαν στην ενίσχυση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής. Πλέον θεωρείται επιλέξιμη η ανακαίνιση και αλλαγή χρήσης υφιστάμενων κτηρίων ιδιοκτησίας δημόσιων αρχών ή μη κερδοσκοπικών φορέων, παρέχοντας με αυτό τον τρόπο στέγη χαμηλού κόστους για νοικοκυριά χαμηλού εισοδήματος ή άτομα με ειδικές ανάγκες. Περιορισμένες παρεμβάσεις για την αντικατάσταση υφιστάμενης στέγης, ακόμη και από νεόδμητες κατοικίες, θα πρέπει επίσης να θεωρείται ως επιλέξιμη δαπάνη.

Και ποιο το αποτέλεσμα;

Το ΕΤΠΑ και το ταμείο συνοχής εστιάζουν σαφώς στην προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης των περιφερειών και των κρατών μελών. Αυτός είναι ένας από τους πιο σημαντικούς τρόπους καταπολέμησης του κοινωνικού αποκλεισμού: η τόνωση της οικονομικής δραστηριότητας, η οποία θα δημιουργήσει περισσότερες και ποιοτικότερες θέσεις εργασίας.

Οι τελευταίες εκτιμήσεις καταδεικνύουν... ότι οι χρηματοδοτήσεις της συνοχής βρίσκουν το στόχο τους

Οι τελευταίες αξιολογήσεις καταδεικνύουν την επιτυχία των ταμείων ως προς την παροχή κινήτρων για ανάπτυξη και δημιουργία θέσεων εργασίας. Δύο διαφορετικά μακροοικονομικά μοντέλα συγκλίνουν στο ότι τα ταμεία είχαν σημαντική επιρροή στην οικονομική ανάπτυξη, ιδιαίτερα στις περιφέρειες σύγκλισης μεταξύ 2000 και 2008. Τα κράτη μέλη αναφέρουν τη δημιουργία περίπου ενός εκατομμυρίου θέσεων εργασίας μέσω της στήριξης επιχειρήσεων κατά την περίοδο 2000-06.

Σημαντικό ποσοστό των πόρων του ΕΤΠΑ διατίθεται για την κοινωνική, εδαφική και περιβαλλοντική συνοχή. Τα έργα που υποστηρίχθηκαν περιλαμβάνουν την αναβάθμιση ή κατασκευή διαφόρων μορφών κοινωνικών υποδομών και τον καθαρισμό και την ανάπλαση αγροτικών χωριών, αστικών κέντρων, παλαιών βιομηχανικών μονάδων και ιστορικών μνημείων.

Σχέδια τέτοιου είδους, μεταξύ των οποίων και όσα στοχεύουν στη βελτίωση τουριστικών υποδομών, απορρόφησαν κατά την περίοδο 2000-06 σχεδόν το ένα τρίτο των συνολικών κονδυλίων του ΕΤΠΑ για τις περιφέρειες του Στόχου 1 και 36% του συνόλου για τον Στόχο 2, ενώ παρόμοια είναι τα στοιχεία για την τρέχουσα περίοδο 2007-13.

Οι αξιολογήσεις της περιόδου 2000-06 καταλήγουν ότι τα έργα περιβαλλοντικών υποδομών παρουσίασαν απτά αποτελέσματα. Για παράδειγμα, σημαντικός αριθμός νοικοκυριών σε υποβαθμισμένες περιοχές σε ολόκληρη την ΕΕ συνδέθηκαν με δίκτυο καθαρού πόσιμου νερού ή κεντρικής αποχέτευσης (14 εκατομμύρια άνθρωποι συνδέθηκαν με βελτιωμένο δίκτυο ύδρευσης, ενώ 20 εκατομμύρια άρχισαν να εξυπηρετούνται από έργα επεξεργασίας λυμάτων).

Αποτέλεσμα; Πόλεις και χωριά σε ολόκληρη την Ευρώπη, μεταξύ των οποίων υποβαθμισμένες μεταβιομηχανικές περιοχές και κέντρα πόλεων, έχουν μετατραπεί σε πιο ελκυστικές περιοχές για να ζήσει, να επισκεφθεί και να εργαστεί κανείς.

Μολονότι δεν διαθέτουμε ένα αποδεκτό σύνολο δεικτών ή δεδομένων για να ποσοτικοποιήσουμε αυτά τα αποτελέσματα, οι αξιολογήσεις συμπεραίνουν ότι τα παραπάνω έργα έχουν αναμφίβολα βελτιώσει τις συνθήκες διαβίωσης και την ποιότητα ζωής, καθώς και την εδαφική ισορροπία, ενθαρρύνοντας περισσότερους ανθρώπους να ζήσουν και περισσότερες επιχειρήσεις να εγκατασταθούν στις εν λόγω περιοχές.

Η ΥΨΗΛΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΦΘΑΝΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

Αν και αγροτική και απομονωμένη, η περιφέρεια της Ωβέρνης γίνεται η πρώτη στη Γαλλία που προσφέρει στο σύνολο του πληθυσμού της διαδικτυακές συνδέσεις υψηλής ταχύτητας, χάρη στο ΕΤΠΑ, στο πλαίσιο του στόχου περιφερειακής ανταγωνιστικότητας και απασχόλησης. Το έργο αυτό, νικητής των βραβείων RegioStars 2010, αποτελεί ευπρόσδεκτη εξέλιξη για την περιφέρεια, στην οποία πρόσφατα εισέρευσαν και ίδρυσαν επιχειρήσεις νέοι άνθρωποι.

Η Cecil Hesse και ο Gael Romier είναι δύο νέοι φωτογράφοι που εγκαταστάθηκαν στην Ωβέρνη. Όταν πρωτοέφθασαν, η αποστολή μιας εικόνας σε έναν πελάτη μπορούσε να πάρει μέχρι και 20 λεπτά – για μόνο μία φωτογραφία. Με τη νέα ευρυζωνική πρόσβαση υψηλής ταχύτητας η διαδικασία γίνεται ακαριαία. «Αυτό μας έχει επιτρέψει να αναπτύξουμε την επιχειρησή μας και, πάνω απ' όλα, να μείνουμε στην περιοχή μας», εξηγεί η Hesse.

Από το 2009 η περιφέρεια βιώνει μια αναζωογόνηση χάρη σε κάθε μορφής πρωτοβουλίες, όπως εκείνη σε ένα δημοτικό σχολείο του Μαζέ (Mazayes), όπου τα παιδιά φτιάχνουν την ιστοσελίδα του σχολείου τους. Ο διευθυντής Etienne Anquetil δεν έχει την παραμικρή αμφιβολία ότι τόσο τα παιδιά όσο και οι γονείς χαίρονται που το σχολείο τους επιτέλους συμβαδίζει με τη σύγχρονη κοινωνία.

Η επίδραση της άμεσης, καθολικής πρόσβασης έχει μεταμορφώσει και ωφελήσει όλους τους τομείς – υγεία, οικονομία, εκπαίδευση και τουρισμό.

Ευρυζωνικότητα Ωβέρνης, 2006-09

Συνολικός προϋπολογισμός: €38 500 000

ΕΤΠΑ: 26%

Ο René Souchon (δεξιά), πρόεδρος του περιφερειακού συμβουλίου της Ωβέρνης, δέχεται το βραβείο RegioStars από τον Επίτροπο Hahn



KARIMA DELLI

MEK



Η Karima Delli είναι μέλος της ομάδας των Πρασίνων/Ευρωπαϊκής Ελεύθερης Συμμαχίας, μέλος της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης, αντιπρόεδρος της διακομματικής ομάδας URBAN και ακτιβίστρια της οργάνωσης Jeudi Noir.

Ποιες είναι οι προσδοκίες σας από το Ευρωπαϊκό Έτος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού;

Η ΕΕ δεν πρόκειται να επιλύσει τα προβλήματα της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού μέσα σε ένα χρόνο. Μετά όμως την αποτυχία της στρατηγικής της Λισαβόνας, στόχος του Έτους είναι να καταστήσει ορατούς τους 84 εκατομμύρια ανθρώπους που αποτελούν θύματα της κρίσης, ειδικά τους εργαζόμενους φτωχούς, καθώς και εκείνους που εργάζονται καθημερινά για να βοηθήσουν τους αποκλεισμένους και περιθωριοποιημένους ανθρώπους να ζουν με αξιοπρέπεια. Πέρα από αυτό, ευελπιστώ ότι θα είμαστε σε θέση να αντιμετωπίσουμε το πρόβλημα της φτώχειας πείθοντας την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να καταρτίσει μια πρόταση για οδηγίες πλαίσια για το ελάχιστο εισόδημα και τη μάχη κατά των διακρίσεων, να υπερασπιστεί την καθολική πρόσβαση σε υπηρεσίες και να επιτύχει την αναγνώριση του δικαιώματος στέγασης σε όλα τα κράτη μέλη.

Πώς βλέπετε το ρόλο σας στην αντιμετώπιση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού;

Θεωρώ ότι ο ρόλος μας ως MEK είναι να δίνουμε φωνή σε εκείνους που βιώνουν τη φτώχεια, καθώς και σε όλες τις οργανώσεις που εργάζονται για την καταπολέμηση της φτώχειας και υλοποιούν τις λύσεις σε καθημερινό επίπεδο. Όπως λέω πάντα, δεν πρέπει να σχεδιάζουμε πολιτικές για τους ανθρώπους, αλλά μαζί τους. Αυτό το Ευρωπαϊκό Έτος πρέπει να αποτελέσει ευκαιρία για να συγκεντρώσουμε τις βέλτιστες πρακτικές στο μέτωπο κατά της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού και να καταδείξουμε ότι υπάρχει ελπίδα ακόμη και για τους πιο ευάλωτους πολίτες. Επιπλέον, ως οικολόγος, θεωρώ ότι χρειάζεται να χτυπάμε το καμπανάκι, όχι μόνο για τις κοινωνικές ανισότητες, αλλά και για τις περιβαλλοντικές αδικίες. Μετά την αποτυχία των διαπραγματεύσεων της Κοπεγχάγης, εκείνοι που θα επωμιστούν το κόστος της κλιματικής αλλαγής είναι οι φτωχότεροι, χειρότερα στεγασμένοι και ευρισκόμενοι σε πιο επισφαλή θέση άνθρωποι.

Πώς θα συμβάλουν στην καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού οι πρόσφατες αλλαγές στους κανονισμούς του ΕΤΠΑ σχετικά με τη στέγαση περιθωριοποιημένων κοινοτήτων και την προαγωγή ενεργειακά αποδοτικών κτηρίων;

Οι νέες αυτές ρυθμίσεις αποτελούν το καλύτερο παράδειγμα για όσα προανέφερα σχετικά με τη σύνδεση της μάχης κατά της κλιματικής αλλαγής με την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού. Αντιπροσωπεύουν μείζονα πρόοδο στο πεδίο της βελτίωσης των συνθηκών διαβίωσης των μειονεκτούντων πληθυσμών, στο μέτρο που καθιστά επιλέξιμα από το ΕΤΠΑ σχέδια για την ανακαίνιση και κατασκευή κτηρίων, καθώς και την καταπολέμηση της ενεργειακής φτώχειας σε όλα τα κράτη μέλη. Την πρόταση αυτή ανέμεναν για μακρό χρονικό διάστημα όλοι εκείνοι που κινητοποιούνται για το σεβασμό των δικαιωμάτων ενσωμάτωσης περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, και ιδιαίτερα των Ρομά.

Ωστόσο, δεν πρέπει αυτή η πρόοδος να μας εφησυχάζει. Θα είμαστε σε πλήρη επαγρύπνηση όσον αφορά την πρακτική διαχείριση αυτών των κονδυλίων, καθώς δεν πρέπει να οδηγήσουν στον αποκλεισμό των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων από το κέντρο των πόλεων εξαιτίας της κερδοσκοπικής απογείωσης των ενοικίων και των συναφών δαπανών.

Τώρα οφείλουμε να διασφαλίσουμε ότι όλοι οι ενδιαφερόμενοι θα συμμετάσχουν σε έργα αστικής ανάπλασης, περιλαμβανομένων των τοπικών αρχών, δημόσιων τραπεζών επενδύσεων, και ευρωπαϊκών δικτύων όπως το Σύμφωνο των Δημάρχων, προκειμένου να παράσχουν σε κάθε ευάλωτη πληθυσμιακή ομάδα επαρκή χρηματοδότηση και, μακροπρόθεσμα, τη δυνατότητα αξιοπρεπούς διαβίωσης.

« Αντιπροσωπεύουν μείζονα πρόοδο στο πεδίο της βελτίωσης των συνθηκών διαβίωσης των μειονεκτούντων πληθυσμών »

Ο αποκλεισμός γίνεται αισθητός και στην ύπαιθρο



FINTAN FARRELL

Διευθυντής του EAPN (Ευρωπαϊκό Δίκτυο κατά της Φτώχειας)



Ο Fintan Farrell διορίστηκε διευθυντής του Ευρωπαϊκού Δικτύου κατά της Φτώχειας (European Anti-Poverty Network – EAPN) το 2002. Από το 1996 ως το 2000 είχε χρηματίσει πρόεδρος του Δικτύου. Υπήρξε επίσης πρόεδρος της Κοινωνικής Πλατφόρμας και της Ομάδας Επαφής της κοινωνίας των πολιτών της ΕΕ.

Ποιες προσδοκίες έχετε από το Ευρωπαϊκό Έτος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού;

Ελπίζουμε ότι το Έτος θα ενθαρρύνει τον προβληματισμό σχετικά με το είδος της κοινωνίας που επιθυμούμε να οικοδομήσουμε και θα διαδώσει το μήνυμα ότι οι κοινωνίες με μεγαλύτερη ισότητα είναι καλύτερες για όλους. Το Έτος καταφθάνει σε μια εποχή κρίσης, της οποίας το κόστος θα κληθούν, όπως φαίνεται, να αναλάβουν οι φτωχοί.

Η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός πρέπει να αναγνωριστούν με σαφήνεια ως μείζονες προκλήσεις που χρήζουν αντιμετώπισης στο πλαίσιο της στρατηγικής για την Ευρώπη του 2020. Οφείλουμε επίσης να εγκύψουμε στις αιτίες της φτώχειας και να καταστήσουμε κατανοητό ότι η μείωση των ανισοτήτων του πλούτου μέσω μηχανισμών αποτελεσματικής αναδιανομής αποτελεί προϋπόθεση για μια καλύτερη, δίκαιότερη ΕΕ.

Το Έτος πρέπει επίσης να στοχεύσει στη δημιουργία σε τοπικό και εθνικό επίπεδο μιας παρακαταθήκης για πιο συνεπή συνεργασία και υποστήριξη εκ μέρους των δημόσιων αρχών για το έργο ΜΚΟ ενάντια στη φτώχεια.

Πώς βλέπετε το ρόλο σας στην αντιμετώπιση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού;

Το EAPN στοχεύει στην υπεράσπιση των συμφερόντων των ανθρώπων που βιώνουν συνθήκες φτώχειας μέσω της άσκησης επιρροής στη διαμόρφωση των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ. Το δίκτυο θα παρακολουθήσει τη διαχείριση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής για την Ευρώπη του 2020 και της «Πλατφόρμας κατά της Φτώχειας». Θα αξιολογήσει επίσης τη συμβολή των πολιτικών για την απασχόληση στη δημιουργία αγορών εργασίας χωρίς αποκλεισμούς και τη χρησιμοποίηση των διαρθρωτικών ταμείων για την προώθηση ενταξιακών στόχων. Για την επίτευξη των παραπάνω παρέχουμε σε ΜΚΟ τη δυνατότητα να μοιραστούν τις γνώσεις πάνω στην εφαρμογή αυτών των πολιτικών και προγραμμάτων στην πράξη και να προτείνουν νέα πεδία κοινοτικής δράσης. Η άμεση συμμετοχή των πολιτών είναι θεμελιώδης για τη συνεχιζόμενη δραστηριότητα του EAPN.

Με ποιους τρόπους μπορεί η πολιτική συνοχής να συμβάλει στον στόχο της «Ευρώπης 2020» για την έξοδο 20 εκατομμυρίων ανθρώπων από τη φτώχεια μέχρι το 2020;

Για την επίτευξη του στόχου της εξόδου 20 εκατομμυρίων ανθρώπων από τη φτώχεια μέχρι το 2020, η πολιτική συνοχής πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως ένα πολυεργαλείο για τη διασφάλιση της κοινωνικής ένταξης. Το ΕΤΠΑ και το ΕΚΤ πρέπει να χρησιμοποιηθούν με πιο καινοτόμο και αλληλοσυμπληρούμενο τρόπο, προκειμένου να ανταποκριθούν πραγματικά στις ανάγκες των πιο ευάλωτων ομάδων και να είναι προσβάσιμα στις ΜΚΟ κοινωνικού χαρακτήρα. Επιπλέον, το EAPN επιθυμεί μια στροφή από το τρέχον μοντέλο ανάπτυξης και απασχόλησης προς ένα άλλο που να ωφελεί τους πιο ευάλωτους ανθρώπους μέσω της ενεργητικής ένταξης, της κοινωνικής καινοτομίας, νέων κοινωνικών υπηρεσιών, πράσινων θέσεων εργασίας και τεχνολογιών διαθέσιμων στους περισσότερο αποκλεισμένους από την αγορά εργασίας πολίτες.

Ενώ η «Ευρώπη 2020» αποδίδει ιδιαίτερη έμφαση στα διαρθρωτικά ταμεία, όλα τα χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ πρέπει να επιστρατευθούν για να συνεισφέρουν στην επίτευξη του στόχου της στρατηγικής για μείωση της φτώχειας. Κάθε ευρωπαϊκό χρηματοδοτικό μέσο οφείλει να επιδιώκει τρεις στόχους: πρόσβαση σε δικαιώματα, ιδιαίτερα αναφορικά με την προσιτή πρόσβαση σε ποιοτικές υπηρεσίες γενικού ενδιαφέροντος, κοινωνική ένταξη, με έμφαση στην προώθηση της ολοκληρωμένης ενεργητικής ένταξης, και συμμετοχή των σημαντικών παραγόντων.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

<http://www.eapn.eu/index.php?lang=en>

«...η πολιτική συνοχής πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως ένα πολυεργαλείο για τη διασφάλιση της κοινωνικής ένταξης»

Στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Πρωτοβουλία των Τριών Πόλεων συμβάλλει στην ανάπλαση τμημάτων του Γιορσκάιρ και του Χαμπερσάιντ



PAUL BEVAN

Γενικός Γραμματέας Eurocities



Το Eurocities είναι το δίκτυο των κυριότερων πόλεων της Ευρώπης. Ιδρύθηκε το 1986 και η ένωση των 140 μελών του αντιπροσωπεύει το 25% του πληθυσμού της ΕΕ. Ο Paul Bevan έγινε γενικός γραμματέας τον Νοέμβριο του 2008, έπειτα από μια καριέρα σε υψηλόβαθμα αξιώματα τοπικής και περιφερειακής διακυβέρνησης στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Ποιες προσδοκίες έχετε από το Ευρωπαϊκό Έτος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού;

Αυτό το Ευρωπαϊκό Έτος πρέπει να προωθήσει τη συνειδητοποίηση ότι η μάχη κατά της φτώχειας δεν αποτελεί απλώς αλτρουισμό. Οι Ευρωπαίοι πολίτες είναι η σημαντικότερη οικονομική μας παρακαταθήκη – το ανθρώπινο κεφάλαιό μας. Η στρατηγική για την Ευρώπη του 2020 αναγνωρίζει ότι δεν θα είμαστε ανταγωνιστικοί στο πλαίσιο της παγκόσμιας οικονομίας, αν δεν εκμεταλλευτούμε αυτό το δυναμικό στο έπακρο. Οι επενδύσεις στις δεξιότητες, τις ποιοτικές θέσεις εργασίας και την κοινωνική ένταξη προσφέρουν σαφή οικονομική ανταμοιβή, ενώ βελτιώνουν άμεσα την ποιότητα ζωής των πολιτών μας.

Πώς βλέπετε το ρόλο σας στην αντιμετώπιση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού;

Η φτώχεια και ο αποκλεισμός είναι πρωτίστως αστικής φύσεως. Ακόμη και οι πιο πλούσιες πόλεις παρουσιάζουν υψηλά επίπεδα ανέχειας, συχνά συγκεντρωμένης σε συγκεκριμένες γειτονίες. Για το λόγο αυτό, το Eurocities έχει εστιάσει την εκστρατεία του για το 2010 στην ευαισθητοποίηση για την αστική διάσταση της φτώχειας. Οι δημοτικές αρχές βρίσκονται στο κατάλληλο σημείο για τη διευθέτηση αυτών των προβλημάτων με την υιοθέτηση μιας πολυδιάστατης προσέγγισης. Εκπαίδευση και κατάρτιση, επιχειρηματικές συμβουλές, καλύτερη στέγαση, βελτίωση της υγείας, κοινωνική και οικογενειακή υποστήριξη, δημόσιες συγκοινωνίες, καλύτερο περιβάλλον, συμμετοχή των πολιτών – όλα τα παραπάνω πρέπει να οργανωθούν σε ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο, με στόχο την πραγματική, βιώσιμη αλλαγή στις εν λόγω υποβαθμισμένες περιοχές. Αυτό το συμπέρασμα προέκυψε με σαφήνεια από τις εκδηλώσεις «Πόλεις κατά της φτώχειας και του αποκλεισμού» που το Eurocities διοργανώνει σε ολόκληρη την Ευρώπη.

Στην πράξη, όμως, η φτώχεια και ο αποκλεισμός παρουσιάζουν πιθανόν τις πιο σοβαρές προκλήσεις για οποιονδήποτε δήμαρχο. Η κινητοποίηση των πολιτών, των ΜΚΟ και των επιχειρήσεων, ο συντονισμός διαφορετικών υπηρεσιών και η εύρεση νέων τρόπων δράσης απαιτούν επιδέξια πολιτική ηγεσία, αλλά και την εντατική αξιοποίηση πόρων. Το Eurocities δεν προωθεί απλώς την ανταλλαγή εμπειριών ανάμεσα στις πόλεις μέλη. Πιέζουμε επίσης για εκχώρηση ευρύτερων αρμοδιοτήτων στις δημοτικές αρχές για την αντιμετώπιση αυτών των πολυσύνθετων προβλημάτων.

Πώς μπορούν οι ευρωπαϊκές πόλεις να χρησιμοποιήσουν την πολιτική συνοχής για να αντιμετωπίσουν τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό;

Η συμβολή της πολιτικής συνοχής της ΕΕ στη διερεύνηση από τις πόλεις νέων τρόπων αντιμετώπισης αυτών των προκλήσεων έχει αποδειχθεί ιδιαίτερα σημαντική. Οι δημοτικές αρχές έχουν καταδείξει ότι αυτή η ενιαία προσέγγιση είναι θεμελιώδης για μια επιτυχία με διάρκεια. Καθώς η οικονομική κρίση εξελίσσεται, οι προκλήσεις για τις πόλεις μας είναι μεγαλύτερες από ποτέ.

Τα τρία τέταρτα των Ευρωπαίων ζουν σε πόλεις και εκεί παράγεται το 85% του ΑΕγχΠ της ΕΕ, επομένως δεν νοείται βιώσιμη ευρωπαϊκή ανάκαμψη χωρίς ευημερούσες πόλεις. Είτε ζούμε σε μεγάλη πόλη είτε όχι, είναι προς το συμφέρον όλων μας οι ευρωπαϊκές πόλεις να συνεχίσουν να προσελκύουν επενδύσεις και να παράγουν πλούτο και καινοτομία. Η πολιτική συνοχής έχει τη δυνατότητα να παίξει κεντρικό ρόλο στην επίτευξη των στόχων της «Ευρώπης 2020», στηρίζοντας μια διαρκή αστική αναγέννηση και την κοινωνική συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

<http://www.eurocities.eu/main.php>

Τα περιφερειακά ταμεία συμβάλλουν στη χρηματοδότηση μιας διαδραστικής σειράς μαθημάτων πάνω στην τεχνολογία αυτοκίνησης στη Μάλτα



« Οι επενδύσεις στις δεξιότητες, τις ποιοτικές θέσεις εργασίας και την κοινωνική ένταξη προσφέρουν σαφή οικονομική ανταμοιβή »

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΝΤΑΞΗ, Η ΜΑΧΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΦΤΩΧΕΙΑΣ

Ενώ η Ευρώπη βιώνει τη χειρότερη κοινωνική κρίση της ιστορίας της, το Ευρωπαϊκό Έτος 2010 παρουσιάζεται ως μια ευκαιρία για απόκτηση νέας ώθησης, ανάπτυξη νέων εταιρικών σχέσεων και ανάληψη δράσης. Η ύπαρξη φτώχειας σε μια από τις πλουσιότερες περιοχές του κόσμου αποτελεί αναμφισβήτητα σοβαρή κατάσταση. Παρά τη συνολική βελτίωση του βιοτικού επιπέδου κατά τις πρόσφατες δεκαετίες, σχεδόν 84 εκατομμύρια Ευρωπαίοι – 17% του πληθυσμού της ΕΕ – ζουν σήμερα κάτω από το όριο της φτώχειας.

Εκμετάλλευση κάθε δυνατότητας

Η αντιμετώπιση αυτής της πρόκλησης απαιτεί μια συνολική προσέγγιση, που θα περιλαμβάνει την αξιολόγηση διαρθρωτικών και μεμονωμένων παραμέτρων, τη χρήση μιας ευρείας γκάμας εργαλείων και την κινητοποίηση περιφερειακών και εθνικών παραγόντων. Μια τέτοια πολυδιάστατη προσέγγιση έχει τεθεί στο επίκεντρο της κοινοτικής δράσης. Με το πέρασμα του χρόνου, η «Κοινωνική Ευρώπη» έχει αποκρυσταλλωθεί σε ένα φάσμα πολιτικών και προγραμμάτων για την υποστήριξη της δημιουργίας θέσεων και τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας, για την προαγωγή της εκπαίδευσης και της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής, καθώς και για την καταπολέμηση των διακρίσεων.

Η ΕΕ δεν έχει μείνει αδρανής, αναμένοντας την έλευση του 2010 για να αντιμετωπίσει την πρόκληση της φτώχειας. Το 2000, τα κράτη μέλη εγκαινίασαν μια πρωτοποριακή, κοινή στρατηγική για την κοινωνική ένταξη, στο πλαίσιο της οποίας καθόρισαν εθνικά σχέδια και κοινούς στόχους, και αντάλλαξαν γνώσεις για κρίσιμους τομείς, όπως η παιδική φτώχεια, το ελάχιστο εισόδημα και το ζήτημα των αστέγων.

Νέα ώθηση για τη μάχη

Εντούτοις, απαιτούνται περισσότερα: Το Ευρωπαϊκό Έτος 2010 αποσκοπεί στην αξιοποίηση των υφιστάμενων μέσων και την κινητοποίηση σε ολόκληρη την Ευρώπη. Η εκστρατεία εστιάζει σε τέσσερις διατομεακούς στόχους:

- Ευαισθητοποίηση μέσω της προαγωγής μιας πληρέστερης αντίληψης της πραγματικότητας της φτώχειας στη σημερινή ΕΕ, της αμφισβήτησης των στερεοτύπων και της ανάδειξης τρόπων αντιμετώπισης της φτώχειας.
- Διάδοση του μηνύματος ότι η καταπολέμηση της φτώχειας αποτελεί κοινό συμφέρον και ευθύνη όλων μας, και υποστήριξη της δέσμευσης δημόσιων και ιδιωτικών φορέων.
- Κινητοποίηση των πολιτών και δημιουργία νέας ώθησης, από το τοπικό έως το ευρωπαϊκό επίπεδο.
- Υποστήριξη της ενεργού συμμετοχής ανθρώπων που βιώνουν τη φτώχεια και σαφέστερη αναγνώριση του δικαιώματός τους για αξιοπρεπή διαβίωση.

Ένα σύνολο 29 χωρών συμμετέχει και έχει καταστρώσει εθνικά προγράμματα σε συνεργασία με ενδιαφερόμενους φορείς (ΜΚΟ, κοινωνικούς εταίρους, ιδρύματα, περιφερειακές και τοπικές αρχές).

Πάνω από 1 000 πρωτοβουλίες αναμένονται σε ολόκληρη την Ευρώπη, από συνέδρια, αλυσίδες αλληλεγγύης και συζητήσεις σε σχολεία μέχρι προγράμματα κατάρτισης για τα μέσα επικοινωνίας, διαδραστικά θεατρικά έργα και δοκιμές νέων πολιτικών.

Η πανευρωπαϊκή εκστρατεία που συντονίζεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει κτιστεί πάνω σε εργαλεία πληροφόρησης (ιστοσελίδα, δημοσιεύσεις, οπτικό υλικό...), αλλά και σημαντικές δραστηριότητες: μια Καλλιτεχνική Πρωτοβουλία (όπου ενώνουν τις δυνάμεις τους σπουδαστές καλών τεχνών, ΜΚΟ και φτωχοί Ευρωπαίοι), ένας δημοσιογραφικός διαγωνισμός για τα οπτικοακουστικά μέσα και τον γραπτό Τύπο, και η «κεντρική εβδομάδα» στα μέσα Οκτωβρίου με σεμινάρια και χώρους διαλόγου. Το συνέδριο με το οποίο θα πέσει η αυλαία θα διεξαχθεί τον Δεκέμβριο από τη βελγική προεδρία.

Πλήθος άλλων δραστηριοτήτων σχεδιάζεται από ΜΚΟ και άλλους φορείς με έντονη εμπλοκή στη συγκεκριμένη εκστρατεία, καθώς και άλλα ευρωπαϊκά ιδρύματα και οργανισμούς: το Ευρωπαϊκό Έτος 2010 είναι μια συμμετοχική πρωτοβουλία, όπου κάθε ενδιαφερόμενος έχει το δικό του ρόλο.

Εντούτοις, μέτρο για την επιτυχία του Ευρωπαϊκού Έτους 2010 θα αποτελέσει η ικανότητά του να επηρεάσει την πολιτική ατζέντα στα κράτη μέλη και σε κοινοτικό επίπεδο. Τον Ιούνιο του 2010, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφώνησε ως προς τον στόχο της εξόδου 20 εκατομμυρίων πολιτών από το φάσμα της φτώχειας και του αποκλεισμού, στο πλαίσιο της στρατηγικής για την Ευρώπη του 2020. Αυτό το σημαντικό βήμα θα πρέπει επομένως να ακολουθήσουν μακροπρόθεσμες, βιώσιμες δράσεις σε όλα τα επίπεδα.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

www.2010againstopoverty.eu



ΔΙΝΟΝΤΑΣ ΤΕΛΟΣ ΣΤΟΝ ΚΥΚΛΟ ΤΗΣ ΦΤΩΧΕΙΑΣ

Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο επενδύει στην επανένταξη ατόμων στην απασχόληση και την έξοδο τους από τη φτώχεια. Στο πλαίσιο της 10ετούς οικονομικής στρατηγικής της, η ΕΕ θα εστιάσει στη μείωση της φτώχειας και την παροχή στους ανθρώπους ευκαιριών για μια καλύτερη ζωή.

Ενώ οι εθνικές κυβερνήσεις συνεργάζονται για τη θέσπιση συγκεκριμένων μέτρων, όπως τα συστήματα ελάχιστου εισοδήματος, η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός αποτελούν πανευρωπαϊκά προβλήματα. Η αντιμετώπισή τους αποτελεί στοιχειώδες τμήμα της δέσμευσης της ΕΕ για την οικοδόμηση μιας ευημερούσας και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνίας, όπου οι πολίτες θα έχουν το δικαίωμα να ζουν με αξιοπρέπεια και να συμμετέχουν ενεργά στην κοινωνική ζωή.

Καλύτερες ευκαιρίες ζωής

Στο πλαίσιο της 10ετούς οικονομικής στρατηγικής της, «Ευρώπη 2020», η ΕΕ τοποθετεί τη μείωση της φτώχειας ψηλά στον κατάλογο των προτεραιοτήτων της. Ένα ισχυρό εργαλείο της στη μάχη αυτή είναι το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), το οποίο αποσκοπεί σε μια διαρκή, θετική επιρροή στις ευκαιρίες των πολιτών για μια καλύτερη ζωή.

Ακριβώς αυτό το εργαλείο τείνει χέρι βοήθειας στους 3 500 άνεργους Ρομά που κατοικούν στο Τρέμπισοφ (Trebíšov) της Σλοβακίας. Ένα πρόγραμμα με τη στήριξη του ΕΚΤ απασχολεί Ρομά εργαζομένους στην ανακαίνιση ενός τοπικού σχολείου, το οποίο θα φιλοξενήσει πάνω από 600 Ρομά μαθητές. Υπάρχουν πολλά ακόμη παραδείγματα όπου το ΕΚΤ βοηθάει χώρες της ΕΕ να δώσουν πίσω στους πολίτες τους την ανεξαρτησία και την αξιοπρέπειά τους.

Καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού

Κατά τη διάρκεια του Ευρωπαϊκού Έτους για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού λαμβάνονται μέτρα για την ευρύτερη συνειδητοποίηση μιας πραγματικότητας που δεν είναι απλώς επιβλαβής για την οικονομία, αλλά καταστρέφει ανθρώπινες ζωές. Το ΕΚΤ συνδράμει τις χώρες μέλη στις προσπάθειές τους να αντιμετωπίσουν την πρόκληση. Είναι σαφές ότι απαιτείται δράση σε όλα τα επίπεδα, και το ΕΚΤ θα συνεχίσει να διαδραματίζει κεντρικό ρόλο.

«Επτά εκατομμύρια άνθρωποι επιβιώνουν στην Ευρώπη με λιγότερα από €5 την ημέρα»

Δεν βρίσκονται μόνο οι Ρομά στο περιθώριο της κοινωνίας – 84 εκατομμύρια άνθρωποι κινδυνεύουν από τον κοινωνικό αποκλεισμό στην Ευρώπη. Αν και ακούγεται απίστευτο, ένας στους έξι Ευρωπαίους ζει κάτω από το όριο της φτώχειας. Επτά εκατομμύρια άνθρωποι επιβιώνουν στην Ευρώπη με λιγότερα από €5 την ημέρα. Για την αντιμετώπιση της κατάστασης, συνολικά €76 δισ. (ένα έκτο από τα οποία διοχετεύεται σε πρωτοβουλίες κοινωνικής ένταξης) επενδύονται σε σχέδια με τους ακόλουθους στόχους:

- παροχή σε ανέργους των απαραίτητων δεξιοτήτων και επανένταξή τους στην απασχόληση,
- καταπολέμηση των διακρίσεων και παροχή σε ευάλωτες ομάδες της δυνατότητας εισόδου στην αγορά εργασίας και ενεργού συμμετοχής στην κοινωνική ζωή,
- παροχή κατάρτισης και εκπαίδευσης, ώστε τα μειονεκτούντα άτομα να αποκτήσουν δεξιότητες και τυπικά προσόντα,
- ενθάρρυνση εργαζομένων και επιχειρήσεων, ώστε να προσαρμοστούν στις οικονομικές αλλαγές,
- προώθηση συνεργασιών για καλύτερες συνθήκες στο χώρο εργασίας και ποιοτικότερες θέσεις εργασίας.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

http://ec.europa.eu/employment_social/esf/index_el.htm



Η ΕΕ γιορτάζει την Παγκόσμια Ημέρα των Ρομά στις 8 Απριλίου 2010

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΝΤΑΞΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗΣ – Η ΑΣΤΙΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ

Η περιφερειακή πολιτική καταπιάνεται ευθέως με το ζήτημα των υποβαθμισμένων αστικών περιοχών. Ο δεύτερος γύρος της Κοινωνικής Πρωτοβουλίας URBAN, «URBAN II», επέλεξε περιοχές αντιμέτωπες με ευρύ φάσμα κοινωνικών και οικονομικών προκλήσεων, όπως η ανεργία (με μέσο όρο 17% στο σύνολο του URBAN II) και το φτωχό αστικό περιβάλλον.

Το URBAN II υποστήριξε 70 προγράμματα σε ολόκληρη την ΕΕ-15, καλύπτοντας συνολικό πληθυσμό 2,2 εκατομμυρίων. Η πολιτική συνοχής συνεισέφερε €754 εκατ., με την ισοδύναμη εθνική και περιφερειακή χρηματοδότηση να προστίθεται και να ανεβάζει το σύνολο στα €1,6 δισ.

ΤΙ ΕΧΟΥΜΕ ΕΠΙΤΥΧΕΙ;

- Από τα 108 000 άτομα που πέρασαν από πρόγραμμα κατάρτισης, πάνω από τα μισά προέρχονταν από ευάλωτες ομάδες, και χρειάστηκαν βοήθεια για να υπερβούν τον αναλφαριθμητισμό τους και να συνεχίσουν την εκπαίδευσή τους ή να εισέλθουν για πρώτη φορά στην αγορά εργασίας.
- Περίπου τα μισά από τα προγράμματα (8 από τις 15 περιπτώσεις) επιβεβαίωσαν την επιρροή επιπρόσθετων ή νέων κοινωνικών υπηρεσιών και διαθέσιμων πόρων. Διαπιστώθηκε η ουσιαστική συμβολή του URBAN II στην παροχή καλύτερων κοινωνικών υπηρεσιών (για παράδειγμα, με την κατασκευή ή ανακαίνιση κέντρων κοινωνικών υπηρεσιών που προσφέρουν πληροφορίες, συμβουλές, καθοδήγηση και άλλες μορφές υποστήριξης στους κατοίκους).
- 247 προγράμματα ασφάλειας για τη μείωση της εγκληματικότητας σε τοπικό επίπεδο. Αυτά τα προγράμματα έχουν συμπεριλάβει υπαλλήλους για την ασφάλεια των δρόμων, τηλεόραση κλειστού κυκλώματος (CCTV), διαμόρφωση χώρων και φωτισμό δρόμων, και υλοποιήθηκαν με συνεργασία κοινοτικών ομάδων και περιπόλων παρακολούθησης της περιοχής.
- 593 πρωτοβουλίες για τη διεύρυνση των ικανοτήτων της κοινότητας. Σε μια περίπτωση (του Μπέρνλι στο Ηνωμένο Βασίλειο), το αποτέλεσμα ήταν να εμπλακούν στη διαχείριση της κοινότητας 134 άνθρωποι.

Τοπική ανάπτυξη και τοπικές συνεργασίες

Μια εντυπωσιακή διαπίστωση από την εκ των υστέρων αξιολόγηση του URBAN II είναι ότι η επιτυχία ενός σχεδίου δεν εξαρτώταν από το συγκεκριμένο πεδίο ή μέσο παρέμβασης. Τα επιτυχημένα σχέδια χαρακτηρίζονταν από τοπική ηγεσία και ενδιαφέρον. Επιλέχθηκαν σε συμφωνία με τις τοπικές αντιλήψεις για τις ανάγκες, με τη δέσμευση των τοπικών παραγόντων, και υλοποιήθηκαν σε συνεργασία με τους ντόπιους. Τα ανεπιτυχή σχέδια είχαν συνήθως επιβληθεί εκ των άνω, με μικρό τοπικό ενδιαφέρον και συμμετοχή.

Πάνω από 80% από τις τοπικές εταιρικές σχέσεις μπορούν να χαρακτηριστούν ως συμμετοχικές, περιλαμβάνοντας ευρύ φάσμα παραγόντων: κοινοτικές οργανώσεις, τον ιδιωτικό τομέα, υπηρεσίες απασχόλησης, παρόχους κατάρτισης, αναπτυξιακές υπηρεσίες, και επαγγελματίες της επιβολής του νόμου και της υγείας. Ο εθελοντικός τομέας διεύθυνε επίσης 10% των σχεδίων και συμμετείχε στην εφαρμογή πολύ περισσότερων. Αυτό είχε ως έμμεσο όφελος την ενίσχυση των ικανοτήτων των τοπικών εταιρειών για περαιτέρω έργα στο μέλλον.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση έπαιξε το δικό της ρόλο στην ενίσχυση των ικανοτήτων, ιδίως μέσω του δικτύου Urbact για την ανταλλαγή εμπειρίας.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/expost_reaction_en.htm

URBAN II – προκλήσεις και λύσεις

Όλα τα προγράμματα αφορούσαν περιοχές που υπέφεραν από σοβαρά οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά προβλήματα. Παρά τις διαφορετικές τοπικές συνθήκες και τις συνακόλουθες ποικίλες προκλήσεις, πολλά προγράμματα καταπιάνονταν με τα συμπτώματα της αποβιομηχανοποίησης (άδεια οικόπεδα, υψηλή ανεργία, φτωχή επιχειρηματική ανάπτυξη και συναφή κοινωνικά προβλήματα).

Τα προγράμματα στόχευαν στην αντιμετώπιση όλων αυτών των προκλήσεων με ολοκληρωμένο και ολιστικό τρόπο. Παρ' όλα αυτά, μπορούν να ταξινομηθούν σε δύο μεγάλες ομάδες:

- μια ομάδα κοινωνικής και οικονομικής αναζωογόνησης από 40 προγράμματα, που επικεντρώνονταν ιδιαίτερα σε έναν ή (συνήθως) σε δύο από τους προαναφερόμενους άξονες, με μικρότερες επενδύσεις σε φυσικές υποδομές,
- μια ομάδα φυσικής ανάπλασης από 30 προγράμματα που εστίαζαν ειδικά στο συγκεκριμένο πεδίο, με μικρότερες επενδύσεις σε έργα οικονομικής και κοινωνικής αναζωογόνησης.

Φυσική ανάπλαση – το URBAN II συνέβαλε στην αναστροφή της αστικής παρακμής, δημιούργησε συγκοινωνιακούς κόμβους και νέες συγκοινωνιακές υποδομές, ανέπτυξε νέες κοινοτικές υποδομές (μουσεία, βιβλιοθήκες και βρεφονηπιακούς σταθμούς) και βελτίωσε τους δημόσιους χώρους. Οι περισσότερες από αυτές τις αλλαγές αναβάθμισαν την ελκυστικότητα της περιοχής.

Οικονομική αναζωογόνηση – τα έργα έδωσαν ώθηση στην επιχειρηματικότητα και τη δημιουργία και ενίσχυση επιχειρήσεων, καθώς και την (μικρής κλίμακας) ανάπτυξη βιομηχανικών περιοχών. Άλλη βασική πτυχή των μέτρων του URBAN II ήταν η υποστήριξη της εισόδου ανέργων στην αγορά εργασίας.

Κοινωνική αναζωογόνηση – τα έργα βοήθησαν στη μείωση της εγκληματικότητας, τη βελτίωση των εκπαιδευτικών επιδόσεων, την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των ντόπιων και την ποικιλότητα υποστήριξη μη προνομιούχων ομάδων (ειδικά των νέων).

Ο κοινωνικός αποκλεισμός αποτέλεσε ουσιώδη παράγοντα που επιδρούσε στη ζωή και τις δυνατότητες πολλών βασικών δημογραφικών ομάδων στις περισσότερες από τις περιοχές του προγράμματος URBAN II. Γυναίκες, νέοι, ηλικιωμένοι, κάτοικοι που προέρχονταν από εθνοτικές μειονότητες, άτομα που ζητούν άσυλο και πρόσφυγες, όλοι βίωναν κάποια μορφή κοινωνικού αποκλεισμού και μειονεξίας.

Ένα εργαλείο στη μάχη κατά του αποκλεισμού

Η εκ των υστέρων αξιολόγηση επισήμανε ότι τα περισσότερα προγράμματα URBAN υποστήριξαν δράσεις κατά της ανεργίας και της έλλειψης ευκαιριών στην αγορά εργασίας. Καθώς οι περισσότερες στοχευμένες περιοχές εμφάνιζαν πολύ υψηλά ποσοστά ανεργίας, αυτό το θεμελιώδες πρόβλημα αντιμετωπίστηκε κατά μέτωπο μέσω της επένδυσης σε προγράμματα κατάρτισης, αναβάθμισης του εργατικού δυναμικού, εκπαίδευσης και ενίσχυσης των δεξιοτήτων.

Σχεδόν τα μισά προγράμματα υποστήριξαν δράσεις που επιλαμβάνονταν ζητημάτων εγκληματικότητας, με σχετικά μεγάλο αριθμό δράσεων συναφών με ναρκωτικά και παρεμβάσεων επικεντρωμένων σε αντικοινωνικές συμπεριφορές.

Περίπου το ένα τρίτο των προγραμμάτων περιλάμβανε δράσεις για την ενίσχυση των ικανοτήτων της κοινότητας και των οργανώσεων του εθελοντικού και κοινοτικού τομέα. Οι δράσεις βοήθησαν αυτές τις οργανώσεις να διευρυνθούν, να αναπτυχθούν και να καταστούν περισσότερο ισχυρές και βιώσιμες, ώστε να μπορούν να παρέχουν αποτελεσματική στήριξη στις τοπικές κοινότητες.

Πολλά σχέδια στόχευσαν συγκεκριμένες ομάδες σε μειονεκτούσες κοινότητες. Στις σημαντικότερες ομάδες περιλαμβάνονταν οι γυναίκες, οι εθνοτικές μειονότητες και (σε μικρότερη έκταση) οι νέοι. Με άλλα λόγια, τα σχέδια έδειχναν να δίνουν προτεραιότητα στα πιο δυσπρόσιτα άτομα εντός των στοχευμένων κοινοτήτων.

ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ - ΝΤΟΡΤΜΟΥΝΤ

Οι κυριότερες προκλήσεις ήταν η υψηλή ανεργία (ειδικά στις τάξεις των νέων και των μεταναστών), η φτώχεια και ο κίνδυνος αποκλεισμού, οι χαμηλές εκπαιδευτικές επιδόσεις, η έλλειψη ισορροπίας στην οικονομία, το χαμηλό βιοτικό επίπεδο και η κακή εικόνα προς τον έξω κόσμο. Η περιοχή που τέθηκε ως στόχος υπέφερε από υψηλούς ρυθμούς αλλαγής πληθυσμιακής σύνθεσης, με τους πιο επιτυχημένους κατοίκους να μετακομίζουν αλλού και μειονεκτούσες ομάδες να έρχονται στη θέση τους.

Οι περισσότεροι πόροι κατευθύνθηκαν στην επιχειρηματικότητα και την απασχόληση (42%), καθώς και τα φυσικά και περιβαλλοντικά μέτρα (33%), με το 15% να αφιερώνεται στην κοινωνική ένταξη. Οι βασικές προτεραιότητες περιλάμβαναν τη δημιουργία και διατήρηση θέσεων εργασίας, τη βελτίωση του αστικού ιστού και στέγασης, την ανάπτυξη δομών για τους κατοίκους στους τομείς του εμπορίου, της στέγασης και του πολιτισμού, και την προώθηση της κοινωνικής συνοχής.

Η φιλοσοφία του προγράμματος υπήρξε ιδιαίτερα συμπαγής, με σαφή αντιστοίχιση των προβλημάτων που εντοπίζονταν από τη βασική ανάλυση αναφοράς με τις στρατηγικές που χαράζονταν. Μια μελέτη των θετικών και αρνητικών πτυχών του προγράμματος συμπληρώθηκε από εντατική διαβούλευση με τοπικούς εταίρους και κατοίκους, και συνέβαλε στη διασφάλιση της ανταπόκρισης του προγράμματος στις τοπικές ανάγκες και συνθήκες.



ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΝΤΑΞΗ ΤΩΝ ΕΘΝΟΤΙΚΩΝ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ



Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΩΝ ΡΟΜΑ

Η πολιτική συνοχής κατέχει σημαντικό ρόλο για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και την ενσωμάτωση των μειονοτικών ομάδων. Παρέχει υποστήριξη μέσω ενός ευρέως φάσματος πολιτικών κατά των διακρίσεων και του αποκλεισμού, καθώς και στοχευμένη χρηματοδότηση. Έμφαση δίδεται στην ιδιαίτερα ευάλωτη κοινότητα των Ρομά: πρόσφατα βήματα για τη βελτίωση της θέσης της περιλαμβάνουν τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε στέγαση, εκπαίδευση και κεφάλαια εκκίνησης, καθώς και μια ενημερωτική εκστρατεία.

Σε ολόκληρη την Ευρώπη, οι Ρομά υποφέρουν από την περιθωριοποίηση, τον κοινωνικό αποκλεισμό και το ρατσισμό. Οι μελέτες καταδεικνύουν ότι τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν ποικίλλουν από τη μη απόλαυση δικαιωμάτων όπως η πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες και η απασχόληση, μέχρι την πληθώρα κρουσμάτων βίας που πυροδοτούν οι ρατσιστικές προκαταλήψεις.

Ποιο είναι το διακύβευμα;

Νωρίτερα φέτος, η Επιτροπή δημοσίευσε την Ανακοίνωση «Η κοινωνική και οικονομική ένταξη των Ρομά στην Ευρώπη», η οποία δίνει το στίγμα μελλοντικών δράσεων. Αφού δηλώνει την ανάγκη άμεσης δράσης για την κατάσταση των Ρομά στην Ευρώπη, απευθύνει κάλεσμα για την «πλήρη κοινωνική και οικονομική ένταξη τους».

Το έγγραφο διατυπώνει σαφή δέσμευση προς την κατεύθυνση της ένταξης των Ρομά και διευκρινίζει ότι παρά την πρόοδο που έχει σημειωθεί την τελευταία διετία, με την ανάδειξη του ζητήματος των Ρομά σε κεντρικότερο ρόλο κατά τη χάραξη πολιτικής, τα υφιστάμενα μέσα οφείλουν να λειτουργήσουν πιο αποτελεσματικά και με πιο ολοκληρωμένη προσέγγιση για την επίτευξη του παραπάνω στόχου.

Στην Ανακοίνωση διατυπώνεται ένας αριθμός συγκεκριμένων μέτρων για την ένταξη των Ρομά. Αυτά περιλαμβάνουν τη στοχευμένη αξιοποίηση των διαρθρωτικών ταμείων και την ενσωμάτωση των θεμάτων των Ρομά στους ευρύτερους τομείς του πλαισίου της πολιτικής συνοχής.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

Ανακοίνωση για τους Ρομά

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:52010DC0133:EL:HTML>

ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ

Στέγαση – βοήθεια στους Ρομά, ώστε να επωφεληθούν των διευρυμένων δυνατοτήτων χρηματοδότησης

Η βελτίωση των συνθηκών στέγασης αποτελεί κρίσιμο συστατικό των δράσεων που ευνοούν τις κοινότητες των Ρομά. Τα ευρήματα της Υπηρεσίας Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ μαρτυρούν ότι πολλοί ζουν στοιβαγμένοι σε παραπήγματα και караβάνια σε απομονωμένες περιοχές με περιορισμένη πρόσβαση σε καθαρό νερό, ηλεκτρισμό και διάθεση αποβλήτων, αντιμέτωποι όχι μόνο με προβλήματα υγείας εξαιτίας των κακών συνθηκών υγιεινής, αλλά και διαρκή κίνδυνο αναγκαστικής έξωσης.

Ένας νέος κανονισμός δημιουργεί ελπίδες ότι αυτή η κατάσταση μπορεί να αντιστραφεί, διορθώνοντας την αναντιστοιχία μεταξύ των διαθέσιμων δυνατοτήτων χρηματοδότησης από το ΕΤΠΑ και των ειδικών συνθηκών διαβίωσης των κοινοτήτων των Ρομά. Επεκτείνει τη χρήση της χρηματοδότησης του ΕΤΠΑ για τη στέγαση των Ρομά σε όλα τα κράτη μέλη, ενώ καθιστά επιλέξιμες και τις αγροτικές περιοχές. Τα χρήματα θα διατίθενται για την ανέγερση νέων κατοικιών, καθώς και την ανακαίνιση των υπαρχόντων.

Πιλοτικό πρόγραμμα ένταξης Ρομά: μια συνολική προσέγγιση της ενσωμάτωσης

Αν και η στέγαση αποτελεί σημαντική πτυχή της ενσωμάτωσης των Ρομά, για την πλήρη ένταξή τους απαιτείται πρόοδος σε άλλα επίπεδα. Η ΓΔ Περιφερειακής Πολιτικής έχει δημιουργήσει ένα πιλοτικό πρόγραμμα που ενσωματώνει ποικίλες διαστάσεις:

- Η εκπαίδευση και φροντίδα παιδιών μικρής ηλικίας προωθείται μέσω του προγράμματος «Good Start» (Καλή Αρχή) για τη βελτίωση της πρόσβασης σε υπηρεσίες εκπαίδευσης και φροντίδας παιδιών Ρομά μέχρι έξι ετών.
- Υψηλότερα επίπεδα αυτοαπασχόλησης επιδιώκονται μέσω ενός προγράμματος παροχής μικροπιστώσεων – ειδικά στις γυναίκες – για σχέδια δημιουργίας επιχειρήσεων.
- Με αντικειμενικό σκοπό την ευαισθητοποίηση σχετικά με τα θέματα των Ρομά, βρίσκονται σε εξέλιξη σε Ιταλία, Ρουμανία, Αλβανία και Βουλγαρία αντιρατσιστικές εκστρατείες με τη συμμετοχή επωνύμων, με ιδιαίτερη έμφαση σε αθλητικές εκδηλώσεις.

Με τον πληθυσμό τους στις χώρες της ΕΕ να εκτιμάται στα 10 με 12 εκατομμύρια, οι Ρομά αποτελούν τη μεγαλύτερη εθνοτική μειονότητα της Ένωσης.

ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΣΧΕΔΙΑ:

Εκπαίδευση και φροντίδα παιδιών μικρής ηλικίας (Ταμείο Εκπαίδευσης Ρομά): €1,9 εκατομμύρια

Αυτοαπασχόληση και μικροπιστώσεις (Ίδρυμα Polgar): €1,4 εκατομμύρια

Ενημέρωση και ευαισθητοποίηση (Διεθνές Ίδρυμα Spolu): €0,9 εκατομμύρια

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΡΟΜΑ – ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=518&langId=el>

http://ec.europa.eu/regional_policy/themes/employment/index_el.htm



ΤΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΤΑΜΕΙΑ ΣΥΝΔΡΑΜΟΥΝ ΤΟΥΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ ΣΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Αραβικά μπισκότα, ταϊλανδέζικο μασάζ, σούσι... διαφορετικά εγχειρήματα με ένα κοινό παρονομαστή: τη γυναικεία επιχειρηματικότητα. Ο φετινός νικητής του βραβείου RegioStars, το Ινστιτούτο Χορήγησης Μικροπιστώσεων από τη νοτιοανατολική Σουηδία, προσφέρει βοήθεια σε γυναίκες που προέρχονται από το εξωτερικό, για να ξεκινήσουν τις επιχειρήσεις τους και να συνεισφέρουν στους κοινοτικούς στόχους ανταγωνιστικότητας και απασχόλησης.

«Έχετε δυναμισμό. Έχετε ιδέες. Θέλετε να δημιουργήσετε επιχείρηση.» Με αυτά τα λόγια προσελκύει ο ιστότοπος γυναίκες αποκλεισμένες από τα χρηματοοικονομικά συστήματα, ώστε να συστήσουν τις δικές τους εταιρείες. Στις περισσότερες περιπτώσεις άνεργες, οι γυναίκες αυτές μπορούν να επωφεληθούν χρηματοδοτικής στήριξης έως €26 000. Επιπλέον, δικαιούνται εξατομικευμένη στήριξη σε κάθε στάδιο της δημιουργίας της επιχείρησης.

Ατμομηχανές ανάπτυξης

Η μετατροπή του ρόλου των γυναικών που προηγουμένως εξαρτώνταν από την κοινωνική ασφάλιση σε κινητήριες δυνάμεις ανάπτυξης συγκαταλέγεται στις πιο θετικές πτυχές του έργου του Ινστιτούτου, το οποίο άνοιξε τις πόρτες του στις 11 Σεπτεμβρίου 2009. Από τις 80 γυναίκες που αποδέχτηκαν την πρόκληση, 15 έχουν πλέον συστήσει τη δική τους επιχείρηση, δημιουργώντας 20 θέσεις εργασίας.

Πιστοποιημένοι σύμβουλοι επιχειρήσεων προσεγγίζουν γυναίκες με δυσχέρειες πρόσβασης στην αγορά εργασίας. Δημιουργούν μαζί τους προσωπική σχέση, ενισχύοντας το κίνητρο και την αυτοπεποίθησή τους. Οι ιδέες καλλιεργούνται και αναπτύσσονται, ώστε να αποτυπωθούν σε επιχειρηματικά σχέδια. Επίσης, η υποστήριξη παρέχεται ακόμη και μετά τα αρχικά στάδια, διασφαλίζοντας όχι απλώς την επιβίωση, αλλά και τη σταθερότητα και διαρκή επέκταση της επιχείρησης.

Η επένδυση καθίσταται εφικτή χάρη στην υποστήριξη των Sörmlands Savings Bank, JAK Members Bank και Ekobanken, και καλύπτει τέσσερις νομούς: Södermland, Östergötland, Västtra Götaland και Stockholm (Στοκχόλμη), για μια περίοδο τριών ετών.

Το Micro-Finance Institute (MFI – Ινστιτούτο Μικροπιστώσεων) έλαβε €340 000 από το ΕΤΠΑ για μια περίοδο τριών ετών.

ΑΝΟΙΓΟΝΤΑΣ ΠΟΡΤΕΣ

Για τις γυναίκες που δεν διαθέτουν δικτύωση, πιστωτικό ιστορικό ή την εμπειρία της διεύθυνσης εταιρείας, ένα μικροδάνειο μπορεί να αποτελέσει το έναυσμα που θα μετατρέψει μια ιδέα σε πραγματικότητα. Αυτή είναι η περίπτωση της Kholoud Yamani. Ιορδανικής καταγωγής, η κα Yamani έφθασε στη Σουηδία το 2003. Εντούτοις, παρά το πτυχίο της στη Φυσική και την 14ετή εμπειρία της στα Ηνωμένα Έθνη, στάθηκε αδύνατο να υπερβεί τα εμπόδια στην ίδρυση μιας μικρής επιχείρησης στη Σουηδία.

Στη Σουηδία, όσοι δεν μιλούν άπταιστα Σουηδικά και εξαρτώνται από την κοινωνική πρόνοια στερούνται πρόσβασης στο χρηματοοικονομικό σύστημα. Μην ξέροντας από πού να αρχίσει, η κα Yamani πάλεψε ώσπου το νομαρχιακό συμβούλιο της σύστησε να έρθει σε επαφή με το MFI.

Από την πρώτη συνομιλία, τα πάντα άλλαξαν. Πόρτες άνοιξαν. Η JAK Members Bank ενέκρινε δάνειο €10 000. Με το ποσό αυτό, η κα Yamani αγόρασε τον απαραίτητο εξοπλισμό και άρχισε να αναζητά πελατεία. Σήμερα πουλάει μπισκότα με αποξηραμένους χουρμάδες, βασισμένα σε συνταγές της πατρίδας της, Ιορδανίας. Η μεγαλύτερη επιτυχία της ήταν όταν της ζητήθηκε να διπλασιάσει την παραγωγή της και να διαθέτει τα μπισκότα της σε ένα από τα μεγαλύτερα σουηδικά σουπερμάρκετ. Η παραγωγή της ανέβηκε από τα 200 στα 700 μπισκότα την ημέρα.

Με ένα τριετές σχέδιο εξέλιξης της επιχείρησης, συνεχίζει να λαμβάνει υποστήριξη από το MFI, το οποίο τη βοηθάει σε κάθε μορφή νομικό ή οικονομικό ζήτημα. Έχει επίσης κατορθώσει να διευρύνει τη δραστηριότητά της, και η εταιρεία της προσφέρει πλέον και υπηρεσίες καθαρισμού.

Παρόμοιες ιστορίες αναφέρονται σε μια Ταϊλανδή κυρία, την Thitapha Ekberg, η οποία άνοιξε ένα κέντρο μασάζ, και τη Wannamon Lofgren, η οποία άνοιξε το πρώτο εστιατόριο σούσι στο κεντρικό Κατρίνεχολμ.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

Περισσότερα για το συγκεκριμένο σχέδιο μπορείτε να μάθετε στο: <http://www.mikrofinansiering.se/>



ΝΕΑ ΜΕΣΑ ΤΗΣ ΕΕ ΘΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΟΥΝ ΤΗ ΖΗΤΗΣΗ ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πολλά κοινοτικά όργανα έχουν ενώσει τις δυνάμεις τους για να καλύψουν τα κενά στη χορήγηση μικροπιστώσεων για επιχειρηματίες που δεν παρουσιάζουν τραπεζικό ενδιαφέρον.

Πολλοί μεταξύ όσων επιθυμούν να ξεκινήσουν μια επιχείρηση ή να επεκτείνουν μια υπάρχουσα αδυνατούν να παράσχουν επαρκείς εγγυήσεις, ώστε να επωφεληθούν από ένα παραδοσιακό τραπεζικό δάνειο. Ως αποτέλεσμα, η βραχυπρόθεσμη ζήτηση για χορηγήσεις με τη μορφή της μικροπίστωσης – δάνεια έως €25 000 – εκτιμάται στα 700 000 νέα δάνεια αξίας περίπου €6,3 δισεκατομμυρίων.

Γνωριμία με το Jasmine...

Η απάντηση της ΓΔ Περιφερειακής Πολιτικής σε αυτές τις ανάγκες έγκειται σε ένα νέο μέσο με την ονομασία Jasmine («Κοινή Δράση για τη Στήριξη Μικροχρηματοπιστωτικών Οργανισμών»). Καθιερώθηκε από κοινού από τον όμιλο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕΠ) και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και παρέχει τόσο χρηματοδότηση όσο και τεχνική συνδρομή σε μη τραπεζικά μικροπιστωτικά ιδρύματα (ΜΠΙ). Αυξάνοντας τον αριθμό και αναπτύσσοντας τις δυνατότητες και την αξιοπιστία των υφιστάμενων ιδρυμάτων, περισσότεροι επιχειρηματίες θα αποκτήσουν πρόσβαση σε δάνεια που θα τους επιτρέψουν να μετατρέψουν τις ιδέες τους σε βιώσιμες επιχειρήσεις.

Μια πρώτη επένδυση υπογράφηκε στο πλαίσιο του Jasmine τον Σεπτέμβριο του 2009. Το ίδρυμα CooperEst με έδρα το Βέλγιο, το οποίο χορηγεί μικροπιστώσεις σε ΜΠΙ στην κεντρική και ανατολική Ευρώπη, έλαβε κονδύλια ύψους περίπου €1,8 εκατ.

«Αντί να δημιουργούμε άχρηστο ανταγωνισμό με τα πολλά τραπεζικά ιδρύματα που παρέχουν μικροπιστώσεις, προσπαθούμε να επιτύχουμε συνέργειες και να καλύψουμε τα κενά όπου οι τράπεζες αδυνατούν να παρέμβουν, εξαιτίας του υψηλού κόστους που απαιτεί η συνεργασία με μικροεπιχειρηματίες», εξηγεί ο Philippe Delvaux, συντονιστής του Jasmine στη ΓΔ Περιφερειακής Πολιτικής. «Αξίζει να σημειωθεί ότι η πρωτοβουλία μας [...] προκάλεσε ζωηρό ενδιαφέρον από τον τραπεζικό κλάδο.»

Η νέα πρωτοβουλία, η οποία λειτουργεί συμπληρωματικά στις χορηγήσεις μικροπιστώσεων μέσω του χρηματοδοτικού μέσου Jeremie («Κοινοί Ευρωπαϊκοί Πόροι για τις Πολύ Μικρές έως Μεσαίες Επιχειρήσεις»), περιλαμβάνει μια πιλοτική φάση με περιορισμένο αριθμό ΜΠΙ. Ως πρώτο βήμα, η ομάδα του Jasmine εντός του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων επέλεξε 15 ιδρύματα που επιθυμούσαν να αναβαθμίσουν ή να επεκτείνουν τις υπηρεσίες τους, ενώ περίπου διπλάσια θα επωφεληθούν της τεχνικής συνδρομής κατά τη διάρκεια του 2011, έπειτα από μια δεύτερη πρόσκληση ενδιαφέροντος από το ΕΤαΕ εντός του τελευταίου τριμήνου του τρέχοντος έτους.

Τα επιλεγμένα ΜΠΙ λαμβάνουν στοχευμένη εκπαίδευση με βάση προηγούμενη αξιολόγηση από ειδικευμένη υπηρεσία, εστιασμένη σε τέσσερις περιοχές: διοίκηση, οικονομική διαχείριση, ποιότητα πληροφοριακών συστημάτων και διαχείριση κινδύνου. Απολαμβάνουν επίσης υπηρεσίες στήριξης επιχειρήσεων όπως ηλεκτρονική βάση δεδομένων, συμβουλές ορθής πρακτικής και πρόσβαση σε ταχυδρομική θυρίδα που παρέχει απαντήσεις σε ερωτήσεις σχετικά με το Jasmine και τις μικροπιστώσεις. Στο στάδιο της κατάρτισης βρίσκεται ένας εθελοντικός κώδικας δεοντολογίας για τα ΜΠΙ. «Αν και μη υποχρεωτικός, επιθυμούμε να καταστεί ένα εγχειρίδιο λειτουργίας των ΜΠΙ», δηλώνει ο Delvaux.

Για την πιλοτική φάση έχουν δεσμευτεί κονδύλια από διάφορες πηγές, που ανέρχονται περίπου στα €55 εκατ.

...και το Progress

Στο στάδιο της δημιουργίας βρίσκεται ένα χρηματοδοτικό εργαλείο που λειτουργεί συμπληρωματικά προς τα παραπάνω. Ο «Μηχανισμός Μικροχρηματοδοτήσεων Progress», που σύστησε η ΓΔ Απασχόλησης, Κοινωνικών Υποθέσεων και Ίσων Ευκαιριών πρόκειται να συμπληρώσει το Jasmine αυξάνοντας την προσφορά δανείων για ανέργους που επιθυμούν να ξεκινήσουν τη δική τους επιχείρηση, ανθρώπους που διατρέχουν κίνδυνο να χάσουν τη δουλειά τους, και ευάλωτες ομάδες.

Μια πρώτη δόση χρηματοδοτήσεων θα διατεθεί στους δικαιούχους μέσω δανείων από ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, θα ακολουθήσουν πάντως και άλλα χρηματοοικονομικά προϊόντα. Σε αντίθεση με το Jasmine, το Progress είναι ανοιχτό όχι μόνο σε μη τραπεζικούς οργανισμούς, αλλά και σε τράπεζες.

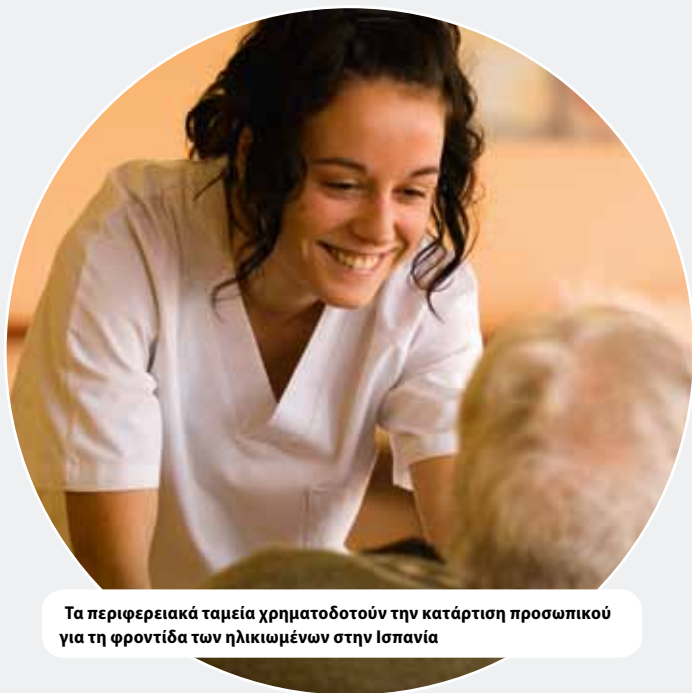
Το Progress θα χορηγήσει κατά την περίοδο 2010-13 έως και €100 εκατ. και εκτιμάται ότι θα δράσει πολλαπλασιαστικά. Ο μηχανισμός θα τεθεί σε λειτουργία μέχρι το τέλος του 2010.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=836&langId=el>
http://ec.europa.eu/regional_policy/funds/2007/jji/micro_en.htm



ΤΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ



Τα περιφερειακά ταμεία χρηματοδοτούν την κατάρτιση προσωπικού για τη φροντίδα των ηλικιωμένων στην Ισπανία

Σε όλη την Ευρώπη, πάνω από ένα εκατομμύριο παιδιά και ενήλικες ζουν σε ιδρύματα μακράς διαμονής. Ο αριθμός αυτός πρόκειται να αυξηθεί, δεδομένης της γήρανσης του πληθυσμού. Εντούτοις, πολλοί ειδικοί πιστεύουν ότι η παρατεταμένη διαμονή σε ιδρύματα είναι επιβλαβής για τα άτομα. Από αυτή την παραδοχή πηγάζει η κίνηση προς την «αποϊδρυματοποίηση» και τη διεύρυνση των τοπικών δομών περίθαλψης, η οποία ακολουθεί τις υποδείξεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και σύντομα θα στηριχθεί από τα διαρθρωτικά ταμεία της ΕΕ.

Επιστήμονες και επαγγελματίες υποστηρίζουν ότι οι άνθρωποι που ζουν για μακρά χρονικά διαστήματα σε ιδρύματα ενδέχεται να υποστούν κοινωνική και ψυχολογική βλάβη – ακόμη και σε ιδρύματα με επαρκείς οικονομικούς πόρους και ομαλή λειτουργία. Ιδιαίτερη ανησυχία προκαλεί η ιδρυματοποίηση των βρεφών, καθώς ελλοχεύει ο κίνδυνος ελαττωματικής εγκεφαλικής και σωματικής ανάπτυξης.

Μία λύση συνίσταται στην παροχή στους ανθρώπους που ζουν σε ιδρύματα της δυνατότητας για μια πιο «κανονική» ζωή εντός της κοινότητας, με την υποστήριξη συγκεκριμένων υπηρεσιών. Αυτή είναι η πρόταση πολλών διεθνών οργανισμών και ΜΚΟ, την οποία απηχεί και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία, με μια έκθεση εμπειρογνομόνων τον Σεπτέμβριο του 2009, καταπίσθησε με το σύνθετο ζήτημα της μεταρρύθμισης της ιδρυματικής περίθαλψης.

Η ΕΕ έτοιμη να χρηματοδοτήσει την αποϊδρυματοποίηση

Η Έκθεση Spidla, που πήρε το όνομά της από τον Τσέχο πρώην επίτροπο κοινωνικών υποθέσεων της ΕΕ, περιλάμβανε οκτώ συστάσεις προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα κράτη μέλη για

Η ΕΛΛΑΔΑ ΠΡΩΘΕΙ ΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ

Μέχρι τη δεκαετία του 1980, το ελληνικό σύστημα ψυχικής υγείας ήταν ιδρυματικό, συγκεντρωτικό και στερούνταν μηχανισμών πρωτοβάθμιας περίθαλψης και αποκατάστασης. Η ψυχιατρική περίθαλψη προσφερόταν κυρίως σε εννέα ψυχιατρικά νοσοκομεία, όπου νοσηλεύονταν έως και 9 000 ψυχικά ασθενείς. Όπως όμως υπογράμμιζε διεθνής ομάδα ειδικών, αυτά τα ιδρύματα δεν κατόρθωναν να παράσχουν τη σύγχρονη περίθαλψη που χρειαζόνταν οι ασθενείς.

Η ελληνική κυβέρνηση άρχισε τη μεταρρύθμιση του συστήματος ψυχιατρικής περίθαλψης, σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ αριθ. 815/84. Στους στόχους περιλαμβάνονταν η αποϊδρυματοποίηση, ένα νέο σύστημα κοινοτικής περίθαλψης και η καλύτερη εκπαίδευση για τους εργαζόμενους στον τομέα της ψυχικής υγείας. Τέσσερα ψυχιατρικά νοσοκομεία έκλεισαν και δημιουργήθηκαν νέες μονάδες. Παρ' όλα αυτά, η έλλειψη κονδυλίων, η απογοήτευση του προσωπικού και άλλα προβλήματα του ελληνικού τομέα ψυχιατρικής περίθαλψης απειλούν τη μεταρρύθμιση σε βάθος χρόνου.

την καλύτερη υλοποίηση της αποϊδρυματοποίησης. Υποδείκνυε με σαφήνεια ότι τα διαρθρωτικά ταμεία της ΕΕ πρέπει να δώσουν προτεραιότητα στην ενίσχυση υπηρεσιών στο πλαίσιο της κοινότητας παρά σε ιδρύματα. Οι επιπτώσεις της αποτελούν σήμερα αντικείμενο ζωηρού διαλόγου εντός της Επιτροπής.

Ποιος είναι πρόθυμος να ακολουθήσει;

Η Βουλγαρία προχωρεί στην αποϊδρυματοποίηση των ορφανών της, χωρίς να περιμένει την αποκρυστάλλωση της πολιτικής της ΕΕ για το ζήτημα. Το 2009 επτά διαφορετικοί υπουργοί συνεργάστηκαν για να συντονίσουν μια νέα ομάδα παιδικής φροντίδας. Τον περασμένο Φεβρουάριο η χώρα τάχθηκε υπέρ μιας στρατηγικής παιδικής φροντίδας με άξονα την αποϊδρυματοποίηση.

Σύμφωνα με τις προβλέψεις του νέου εθνικού 10ετούς σχεδίου δράσης, ο στόχος έγκειται στην οικοδόμηση υπηρεσιών και δομών ενταγμένων στην κοινότητα για περίπου 7 000 παιδιά και νέους, όπως κέντρα ημερήσιας φροντίδας για παιδιά με αναπηρίες. Η εθνική χρηματοδότηση ήδη διατίθεται για αυτό το σκοπό, αλλά και η ΕΕ έχει πλέον δεσμεύσει για την προώθηση της μεταρρυθμιστικής διαδικασίας πολυετή ενίσχυση ύψους €25 εκατ. από το ΕΤΠΑ και €14 εκατ. από το ΕΚΤ.

Αντλώντας από τη ρουμανική εμπειρία της αποϊδρυματοποίησης, που μείωσε τον αριθμό των παιδιών σε οικοτροφεία κατά 90% μέσα σε δύο δεκαετίες, η Βουλγαρία δηλώνει έτοιμη για το μείζον αυτό έργο. «Διακυβεύεται η ποιότητα ζωής κάποιων από τους πιο ευαίσθητους πολίτες μας, επομένως δεν επιτρέπεται να αποτύχουμε», δηλώνει η Nadia Shabani, διευθύντρια της Βουλγαρικής Εταιρείας Προστασίας του Παιδιού, κύριας κινητήριας δύναμης για το τεχνικό σκέλος της μεταρρύθμισης.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ SPIDLA:

<http://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=3992&langId=en>

ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΣΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ ΠΕΡΑ

ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ

Νέοι άνθρωποι από υποβαθμισμένες περιοχές του Μέντγουεϊ (Medway), νοτιοανατολικά της Αγγλίας, και της Δουνκέρκης, στα βόρεια της Γαλλίας, έχουν την ευκαιρία να βελτιώσουν την ποιότητα της ζωής τους και να αυξήσουν την ικανότητά τους να βρουν εργασία μέσω του προγράμματος Acces.

Το πρόγραμμα Acces καλύπτει μια περίοδο 36 μηνών που λήγει το Νοέμβριο του 2011. Από το ΕΤΠΑ, το πρόγραμμα έχει λάβει επιχορήγηση €509 947,33, δηλαδή 50% του συνολικού προϋπολογισμού του €1 019 912,60.

Στόχος του Συμβουλίου του Μέντγουεϊ και της Αστικής Κοινότητας της Δουνκέρκης, όταν εγκαινίασαν το Acces το 2007, ήταν να ενισχύσουν τους νέους. Καλλιεργώντας την επιθυμία για αναζωογόνηση του αστικού χώρου και διαγενεακή επαφή, το πρόγραμμα επιδιώκει τη δημιουργία ατμόσφαιρας αμοιβαίας εμπιστοσύνης και ελπίδας μέσα στις δύο αυτές κοινότητες.

Στις στοχευμένες μειονεκτούσες περιοχές περιλαμβάνονται το Μέντγουεϊ και ειδικότερα το Γουάιτ Ρόουντ (White Road) και το Γουέιφιλντ (Wayfield), όπου ο αριθμός των νέων ανθρώπων εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (NEETs) ολοένα αυξάνεται. Το γαλλικό αντίστοιχο, που επίσης σημειώνει ανοδική τάση, είναι γνωστό ως JAMOs, Jeunes A Moindres Opportunités. Έχοντας μεγαλύτερο λόγο σε ό,τι συμβαίνει στις περιοχές τους, οι νέοι αυτοί θα αναπτύξουν ένα αίσθημα ευθύνης και, το βασικότερο, ένα αίσθημα υπερηφάνειας.

Μαθαίνοντας να ζω

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει μαθήματα σχετικά με τις πρακτικές πλευρές της κοινοτικής ανάπτυξης και την υπηκοότητα. Καλύπτονται τομείς όπως οι ακόλουθοι: σπιτική μαγειρική, βασικές αρχές της ηλεκτρολογίας, πληροφορική, κώδικας οδικής κυκλοφορίας, παιχνίδι του προσανατολισμού και υπαίθριες δραστηριότητες, κοινοτική ανάπτυξη.

Επίσης, μέσω των μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης Γαλλικών και Αγγλικών, οι νέοι θα μπορούν να συσφίξουν τις σχέσεις τους με εκείνους που βρίσκονται στην άλλη πλευρά του καναλιού της Μάγχης, μαθαίνοντας περισσότερα για τους ίδιους και τον πολιτισμό τους. Μαζί θα φτιάξουν μια ταινία στην οποία θα καταγράφουν τις δραστηριότητές τους.

Σχεδιασμός για το μέλλον

Η επαγγελματική εξέλιξη αποτελεί επίσης προτεραιότητα του προγράμματος Acces, ειδικά ενόψει των Ολυμπιακών Αγώνων του 2012. Η οργάνωση αθλητικών δραστηριοτήτων, η παροχή πρώτων βοηθειών και η διοργάνωση εκδηλώσεων είναι από τα πράγματα που θα διδαχθούν οι νέοι, έτσι ώστε να είναι σε θέση να χρησιμοποιήσουν τις οργανωτικές και γλωσσικές τους ικανότητες στη διάρκεια των Αγώνων.

Γονείς με εμπειρία

Για κανέναν δεν είναι εύκολο να μεγαλώσει μια οικογένεια, αλλά όταν είσαι νέος και προέρχεσαι από μειονεκτικό περιβάλλον, τα πράγματα είναι ακόμη πιο δύσκολα. Γι' αυτό γονείς με εμπειρία κλήθηκαν να συμμετάσχουν σε ένα πρόγραμμα στο οποίο θα μπορούσαν να μοιραστούν αυτά που έμαθαν με τους νέους γονείς. Οι νέοι και οι πεπειραμένοι γονείς ενθαρρύνονται να συναντώνται σε τακτική βάση και, συνδυάζοντας τις γνώσεις τους, να δημιουργήσουν ενημερωτικά φυλλάδια και βίντεο, ώστε να τις περάσουν και στους επόμενους.

Δημιουργικότητα χωρίς σύνορα

Όπως τα αθλήματα, έτσι και οι τέχνες έχουν την ικανότητα να φέρνουν τους ανθρώπους κοντά, ανεξαρτήτως προέλευσης, ηλικίας ή κουλτούρας. Με τη βοήθεια επαγγελματιών, οι νέοι οργανώνουν διάφορες εκδηλώσεις με σκοπό την αναθέρμανση των κοινωνικών δικτύων και την καλλιέργεια του ενδιαφέροντος για τις τέχνες.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

<http://www.acces2seas.eu>

Από έναν 22άχρονο συμμετέχοντα:

« Το πρόγραμμα μού πρόσφερε πολύτιμες δεξιότητες στην τέχνη και το σχέδιο, όπως η δημιουργία μιας μουσειοβαλίτσας! Συμμετέχω επίσης και σε πολλές άλλες δραστηριότητες – πληροφορική υποστήριξη, διπλωματία, τρέξιμο, ντραμς. Ήταν υπέροχα και μου δημιούργησε την επιθυμία να βρισκομαι στο προσκήνιο! Ξεκίνησα για να βοηθήσω ως εθελοντής, αλλά κατέληξα να συμμετέχω πλήρως »



Η παραστασιακή τέχνη γεφυρώνει γενιές και πολιτισμούς

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΟΣ ΑΛΦΑΒΗΤΙΣΜΟΣ -

ΕΝΑ ΠΑΡΑΘΥΡΟ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Όταν η πρωτοβουλία Langas į ateiti ξεκίνησε το 2002, μόνο ένα μικρό ποσοστό της Λιθουανίας, συγκεκριμένα το 11%, είχε διαδικτυακή κάλυψη. Όπως ήταν αναμενόμενο, ο πληροφορικός αλφαριθμητισμός ήταν επίσης χαμηλός. Από τότε, ωστόσο, η διαδικτυακή κάλυψη μεγάλωσε και μαζί της ο αριθμός χρηστών ηλεκτρονικού υπολογιστή. Με τη χρηματοδότηση ιδιωτικών επιχειρήσεων (τους ιδρυτές της Langas į ateiti) καθώς και του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, η πρωτοβουλία Langas į ateiti βοήθησε να γεφυρωθεί το ψηφιακό χάσμα στη Λιθουανία.

Από το 2002, περισσότεροι από 75 000 Λιθουανοί έλαβαν δωρεάν μαθήματα χρήσης ηλεκτρονικών υπολογιστών. Ένα από τα σημαντικότερα μαθήματα ήταν οι «Βασικές αρχές πληροφορικού αλφαριθμητισμού για έναν Λιθουανό ηλεκτρονικό πολίτη», που διήρκησαν από το 2006 ως το 2008. Από αυτά ωφελήθηκαν ηλικιωμένοι, άτομα με ειδικές ανάγκες και άνθρωποι που ζουν σε απομακρυσμένες περιοχές, ενώ πάνω από 50 000 ενήλικες παρακολούθησαν κύκλους μαθημάτων ΤΠΕ.

Το πρόγραμμα πληροφορικού αλφαριθμητισμού έλαβε €2 εκατομμύρια από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο.

Καθολική πρόσβαση, καθολικό ενδιαφέρον

«Είμαι ενθουσιασμένος που μπορώ να ανακαλύπτω πληροφορίες και να διευρύνω τις γνώσεις μου. Περισσότερο μου αρέσει η διδασκαλία της ποιήσης που βρήκα στο διαδίκτυο. Μπορώ να βρω τα πάντα, ακόμη και λουλούδια», λέει η Ina Laurinaityte, συνταξιούχος από τη Λιθουανία, η οποία δείχνει την ικανότητά της να προσαρμόζει τις δεξιότητές της στα ενδιαφέροντά της.

Το παράδειγμα αυτό, μαζί με πολλά άλλα, κατέστη δυνατό μέσα από τις δραστηριότητες της κοινοπραξίας Langas į ateiti, τις οποίες ξεκίνησαν κοινωνικά υπεύθυνες εταιρείες, τράπεζες και εταιρίες τηλεπικοινωνιών και ΤΠ. Και ενώ ορισμένοι χρησιμοποιούν το διαδίκτυο μόνο για ψυχαγωγία, άλλοι δείχνουν το θετικό αντίκτυπο που μπορεί να έχει στις επιχειρήσεις τους.

Η ιδέα πίσω από την πρωτοβουλία ήταν η τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης και η βελτίωση του επιπέδου διαβίωσης στη Λιθουανία, καθώς και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητάς της στην Ευρώπη και πέραν αυτής.

Δίψα για μάθηση

Η δημιουργία δωρεάν δημόσιων σημείων πρόσβασης στο διαδίκτυο ήταν το πρώτο βήμα του προγράμματος Langas į ateiti. Σε συνεργασία με το Υπουργείο Εσωτερικών, ιδρύθηκε ένα δίκτυο περισσότερων από 800 σημείων πρόσβασης, το οποίο λειτούργησε



ως το 2008. Η εξέλιξη αυτή βοήθησε τους κατοίκους να αποκτήσουν αυτονομία, ειδικά εκείνους που ζουν σε απομακρυσμένες περιοχές. Η συνεργασία με τις τοπικές δημοτικές αρχές έδωσε στο πρόγραμμα τη δυνατότητα να εγκαταστήσει αυτά τα σημεία πρόσβασης σε βιβλιοθήκες, ταχυδρομεία, σχολεία, νοσοκομεία και τοπικά κυβερνητικά γραφεία. Κάθε σημείο ήταν εξοπλισμένο με δύο έως πέντε υπολογιστές.

Από τον Μάρτιο του 2006 έως τον Αύγουστο του 2008, στη διάρκεια εφαρμογής αυτού του προγράμματος, οργανώθηκαν ειδικά μαθήματα στον πληροφορικό αλφαριθμητισμό και τις βασικές αρχές του διαδικτύου σε κάθε έναν από τους 60 δήμους της Λιθουανίας. Αυτό έδωσε σε 50 400 άτομα ηλικίας άνω των 16 τη δυνατότητα να ενισχύσουν τις δεξιότητές τους στις τεχνολογίες των πληροφοριών και, ως εκ τούτου, τις πιθανότητες εύρεσης εργασίας. Η πλειοψηφία των ατόμων αυτών ήταν γυναίκες.

Καθώς το πρόγραμμα «Βασικές Αρχές Πληροφορικού Αλφαριθμητισμού για τον Λιθουανό Ηλεκτρονικό Πολίτη» έφτανε στο τέλος του, έγινε σαφές ότι πολλοί συμμετέχοντες επιθυμούσαν να βελτιώσουν περισσότερο τις νεοαποκτηθείσες δεξιότητές τους. Έτσι, με τη βοήθεια του προγράμματος της Microsoft Απεριόριστες Δυνατότητες (Unlimited Potential), το πρόγραμμα επεκτάθηκε, δημιουργώντας ένα σύστημα τηλεδιδασκαλίας με τον τίτλο «Σύγχρονοι Τρόποι απόκτησης Γνώσεων ΤΠΕ». Το σύστημα αυτό καλύπτει τέσσερις διαδικτυακούς κύκλους ηλεκτρονικής εκπαίδευσης για την ανάπτυξη των δεξιοτήτων στον τομέα των ΤΠΕ. Από το 2008, γύρω στα 8 000 άτομα έχουν δηλώσει συμμετοχή σε ένα από τα διαδικτυακά αυτά μαθήματα.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

<http://www.langasiateiti.lt/index.php/en>

«Μετά το πρόγραμμα πληροφορικού αλφαριθμητισμού και την επέκταση του διαδικτύου, οι απλοί άνθρωποι είναι σε θέση να αναπτύξουν επαφές χωρίς να βγουν από το σπίτι, να διαβάσουν εφημερίδα ηλεκτρονικά, να κατεβάσουν πληροφορίες, να κάνουν πληρωμές και να διατηρούν επαφή με τοπικές υπηρεσίες», είπε ο Zigmantas Janciauskis από την ένωση ατόμων με αναπηρία της Λιθουανίας.

ROBOTDALEN – ΕΞΥΠΝΟΙ ΒΟΗΘΟΙ ΓΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΖΩΗ

Τα ρομπότ φέρνουν στο μυαλό εικόνες απρόσωπων και φουτουριστικών μηχανών. Πολλά όμως από εκείνα που δημιουργήθηκαν ή δοκιμάστηκαν στην κεντρική Σουηδία, στην «Κοιλάδα των Ρομπότ» (RobotDalen) θα αλλάξουν για πάντα την αντίληψη που έχουν γι' αυτά οι άνθρωποι. Νέα ρομπότ στον τομέα των υπηρεσιών υγείας και της τεχνολογίας υποβοήθησης μπορούν να βελτιώσουν την ποιότητα ζωής των ηλικιωμένων και των ατόμων με ειδικές ανάγκες – μια ολοένα αυξανόμενη μερίδα του πληθυσμού, που στην Ευρώπη συχνά βρίσκεται στο περιθώριο της κοινωνίας.

Το RobotDalen, το οποίο εκτείνεται σε μήκος 100 χλμ., είναι ένα κορυφαίο ευρωπαϊκό κέντρο ρομποτικής, το οποίο φέρνει σε επαφή ερευνητές, υπεύθυνους ανάπτυξης, κατασκευαστές και μέλη του ακαδημαϊκού κόσμου. Ειδικεύεται στη ρομποτική για τη βιομηχανία, την εφοδιαστική και τις υπηρεσίες υγείας, και απολαμβάνει τη στήριξη της κυβερνητικής υπηρεσίας της Σουηδίας Vinnova, καθώς και πολλών σουηδικών αρχών, πανεπιστημίων και του ιδιωτικού τομέα.

Το σχέδιο-πλαίσιο θα ισχύει μέχρι το 2013 και χρηματοδοτείται επιπλέον από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, με σκοπό να δημιουργηθούν τουλάχιστον πέντε νέα προϊόντα και πέντε νέες επιχειρήσεις ή εταιρείες στη διάρκεια της περιόδου χρηματοδότησης η οποία τελειώνει το 2010. Έχει ήδη εισαγάγει γύρω στις 150 μικρές επιχειρήσεις της περιοχής στα οφέλη της ρομποτικής και του αυτοματισμού. Η κοινοτική χρηματοδότηση ενίσχυσε το ρόλο του RobotDalen και δημιούργησε συνδέσμους με αντίστοιχους ευρωπαϊκούς ομίλους.

Φέρνοντας σε επαφή εθνικούς και διεθνείς κατασκευαστές εξοπλισμού ρομπότ, το πρόγραμμα συνεργάζεται με χρήστες, όπως τα νοσοκομεία, προκειμένου να δοκιμάσει τις νέες εξελίξεις. Σήμερα έχει πετύχει περισσότερο από το ήμισυ του αρχικού του στόχου, που είναι η δημιουργία 30 νέων επιχειρήσεων ή εταιρειών στον τομέα της ρομποτικής και 30 νέων προϊόντων.

Η ρομποτική στην υπηρεσία της υγείας

Αρκετά από τα πιο σύγχρονα ρομπότ του προγράμματος έχουν σχεδιαστεί για να διασφαλίζουν καλή ποιότητα ζωής σε ηλικιωμένους και ανθρώπους με ειδικές ανάγκες, βοηθώντας τους να παραμένουν κοινωνικά ενεργοί και αυτόνομοι και/ή να έχουν τη δυνατότητα να ζουν στο σπίτι ανεξάρτητοι. «Σε ό,τι αφορά το θέμα των υπηρεσιών υγείας, προσεγγίζουμε τη δουλειά μας με όρους ανθρώπων και όχι ρομπότ», λέει ο Erik Lundqvist, Γενικός Διευθυντής, RobotDalen.

Σύμφωνα με την Ιαπωνική Ένωση Ρομπότ (JARA), τα «ρομπότ-υπηρετές» (τα οποία περιλαμβάνουν ρομπότ για προσωπική εξυπηρέτηση και εφαρμογές στην ιατρική και την υγεία) θα μπορούσαν να καλύπτουν παγκόσμια αγορά €24,35 δισεκατομμυρίων περίπου ως το 2010, αριθμός τουλάχιστον διπλάσιος από την αγορά κατασκευής ρομπότ. Στο

ΜΕΡΙΚΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΚΑΙΝΟΤΟΜΟΥ ΡΟΜΠΟΤΙΚΗΣ

Το «Bestic», το οποίο παρουσιάστηκε για πρώτη φορά πέρυσι, απευθύνεται σε άτομα με περιορισμένη κίνηση στα χέρια και τα βοηθάει στην πρόσληψη της τροφής. Ο συμπαγής επιτραπέζιος βραχίονας του ρομπότ έχει στην άκρη του ένα κουτάλι ή μία λαβίδα και μπορεί να ελεγχθεί με κουμπιά ή χειριστήριο. Μια άλλη χρήσιμη συσκευή που τώρα αναπτύσσεται είναι το «Giraff», ένα κινητό ρομπότ που βοηθά στους ανθρώπους να επικοινωνούν μεταξύ τους μέσω μιας οθόνης αμφίδρομης επικοινωνίας. «Επιτρέπει στην οικογένεια, τους φίλους και τα άτομα που τους παρέχουν περίθαλψη να επισκέπτονται τους ηλικιωμένους στο σπίτι τους μέσω διαδικτύου, ακριβώς σαν να ήταν πραγματικά εκεί», λέει η Maria Gill, διπλωματούχος νοσοκόμα και Διαχειρίστρια Προγράμματος, ΤΠΕ στη Φροντίδα των Ηλικιωμένων.

Τα έξυπνα ρομπότ είναι ζωτικής σημασίας για την επικοινωνία των ανθρώπων δεδομένης της γήρανσης του πληθυσμού. Το «Genesis», ένα μηχάνημα που κυκλοφόρησε πρόσφατα, βοηθά τους ανθρώπους να ξαναχτίσουν τους μύς τους έπειτα από κάποια ασθένεια ή ατύχημα. Το «Zoom» είναι μια ηλεκτρική αναπηρική πολυθρόνα η οποία μπορεί να βοηθήσει το χρήστη της να ανέβει μια σκάλα ή να περάσει κάποιο δύσβατο δρόμο. Προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα των υπηρεσιών υγείας, το πρόγραμμα ετοιμάζει το «RobCab», ένα ρομπότ που θα βοηθά τις νοσοκόμες στα καθηκόντά τους, όπως η αλλαγή των νοσοκομειακών κρεβατιών.

Έως €850 000 το χρόνο λάμβανε το πρόγραμμα RobotDalen (Κοιλάδα των Ρομπότ) από το ΕΤΠΑ για την περίοδο από το 2008 έως το 2010.

RobotDalen πιστεύουν ότι το μεγαλύτερο μέρος της ανάπτυξης στον τομέα της ρομποτικής παροχής υπηρεσιών αυτή τη δεκαετία θα προέλθει από το χώρο της προσωπικής εξυπηρέτησης και τους τομείς της ιατρικής και της υγείας.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

www.robotdalen.org



Ο μοναδικός σχεδιασμός του πλαισίου επιτρέπει ένα ευρύ φάσμα λειτουργιών

Η ΕΝΤΑΞΗ ΤΩΝ ΡΟΜΑ - ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ



Τι καθιστά αποτελεσματική μια εκστρατεία για την ένταξη των Ρομά; Πώς μπορεί κανείς να προσδιορίσει επακριβώς το πρόβλημα και τον τρόπο επίλυσής του; Και, το κυριότερο, πώς μπορεί κανείς να το συνδέσει με βεβαιότητα με την πολιτική δράση, ώστε να δημιουργήσει και να διατηρήσει τις προϋποθέσεις για την αλλαγή;

Το Διεθνές Ίδρυμα SPOLU, μια ΜΚΟ από τις Κάτω Χώρες με εμπειρία άνω των 10 ετών στη δημιουργία οργανώσεων Ρομά, φέρνει σε επαφή το Ρουμανικό Κέντρο Πολιτικής για τους Ρομά και τις Μειονότητες, το Roma Active Albania και το Integro από τη Βουλγαρία.

Μαζί θα συμμετάσχουν σε ένα πιλοτικό σχέδιο που επιδιώκει να δώσει απαντήσεις τόσο στα παραπάνω όσο και σε άλλα ερωτήματα. Θα υλοποιηθεί σε τρεις χώρες, υπό την αιγίδα του Δικτύου ERGO (European Roma Grassroots Organisation – Ευρωπαϊκή Λαϊκή Οργάνωση Ρομά).

Ένα πιλοτικό σχέδιο προορίζεται να δοκιμάσει το εφικτό μιας ορισμένης δράσης και να αξιολογήσει τη χρησιμότητά της. Η διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και την ορθή χρηματοοικονομική διαχείριση επιτρέπει την υλοποίηση τέτοιων σχεδίων από την Επιτροπή έπειτα από αίτημα του Κοινοβουλίου.

Επίθεση στα στερεότυπα

Οι εκστρατείες θα θέσουν σε αμφισβήτηση τα στερεότυπα για τους Ρομά τόσο στο δημόσιο στίβο όσο και μεταξύ των υπευθύνων για τη χάραξη πολιτικής, καθώς και εντός των κοινοτήτων των Ρομά. Στόχος είναι όχι μόνο η αντιμετώπιση τέτοιων αντιλήψεων, αλλά και η κινητοποίηση και ενδυνάμωση των κοινοτήτων των Ρομά, ώστε να αλλάξουν τις συνθήκες που καθορίζουν το μέλλον τους.

Από τους κεντρικότερους στόχους είναι η εφαρμογή μιας εκστρατείας ευαισθητοποίησης – με μοντέλα, μεθόδους και μηνύματα. Αυτό θα διευκολύνει τη μέτρηση του αντικτύπου της εκστρατείας και την αναπαραγωγή της αλλού. Το SPOLU σκοπεύει επίσης να επενδύσει σε ανθρώπινο δυναμικό μέσω ενός αναπτυξιακού προγράμματος για Νέους Ρομά Επαγγελματίες.

Πώς περνάει κανείς το μήνυμα;

Στη Ρουμανία, το Κέντρο Πολιτικής για τους Ρομά και τις Μειονότητες θα χρησιμοποιήσει τον κινηματογράφο για να προσεγγίσει ευρύτερα ακροατήρια. Επιδίωξή του είναι να διευρύνει τις δυνατότητες των νέων και να τους αποθαρρύνει από την ενσωμάτωσή τους σε ένα από τα χειρότερα γκέτο του Βουκουρεστίου, το Φερεντάρι. Αυτό υπαγορεύεται από την ανάγκη να σπάσει ο φαύλος κύκλος του αποκλεισμού και του στιγματισμού που μαστίζει τις περιοχές τους. Τα παιδιά της συγκεκριμένης συνοικίας ενθαρρύνονται να εξερευνήσουν εναλλακτικές προοπτικές για το μέλλον τους. Τη ζωή στο Φερεντάρι διαπραγματεύεται ένα ντοκιμαντέρ, που γυρίζεται σε στενή συνεργασία με τη βραβευμένη ρουμανική εταιρεία παραγωγής Strada.

Στη Ρουμανία και την Ιταλία, οι εκστρατείες εστιάζουν σε αθλητικές εκδηλώσεις για να μεταδώσουν τα μηνύματά τους σε ένα ευρύτερο κοινό. Στο πλαίσιο αυτό απαιτείται μακροπρόθεσμη δέσμευση των αθλητικών φορέων για την καταπολέμηση των αισθημάτων κατά των Ρομά. Θα συμμετάσχει το Κέντρο Πολιτικής για τους Ρομά και τις Μειονότητες, καθώς και άλλες οργανώσεις, όπως η Unione Italiana Sport per Tutti (UISP).

Στην Αλβανία και τη Βουλγαρία η έμφαση θα δοθεί στην ενθάρρυνση των τοπικών και περιφερειακών αρχών, ώστε να καταπασιτούν πιο σοβαρά με τα προβλήματα των Ρομά. Πολύ συχνά οι τοπικές αρχές τα αναγνωρίζουν μονάχα επιφανειακά. Επιπλέον, πολλοί Ρομά έχουν γίνει παθητικοί και θεωρούν κάτι τέτοιο «φυσιολογικό». Ως αποτέλεσμα, σπάνια οι κοινότητες Ρομά αναλαμβάνουν τη θέση τους ως ισότιμα ενδιαφερόμενα μέρη στη χάραξη των δημοτικών πολιτικών.

Για το RAA της Αλβανίας και το Integro της Βουλγαρίας ο στόχος συνίσταται στην ανάδειξη ολοκληρωμένων προσεγγίσεων στην ένταξη των Ρομά, μέσω της συμμετοχής των τοπικών κοινοτήτων Ρομά, των δήμων και των περιφερειών. Το επιδιωκόμενο αποτέλεσμα είναι η μεγαλύτερη αναγνώριση των Ρομά πολιτών ως ισότιμων ενδιαφερόμενων μερών στο σχεδιασμό και την εφαρμογή πολιτικής.

Το πρόγραμμα χρηματοδοτείται από το πιλοτικό σχέδιο «Πανερωπαϊκός συντονισμός των μεθόδων για την ένταξη των Ρομά» – Ένταξη των Ρομά, στο πλαίσιο του τομέα παρέμβασης «Ενημέρωση και ευαισθητοποίηση».

Διαρκεί από τις 5 Ιουνίου 2010 ως τις 5 Δεκεμβρίου 2011

Οι ενισχύσεις του ΕΤΠΑ ανέρχονται στα €989 140

Η εθνική χρηματοδότηση στα €175 000

Ο συνολικός προϋπολογισμός στα €1 164 140

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

www.ergonetwork.org

ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ

ΜΕΙΟΝΕΚΤΟΥΝΤΕΣ ΣΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Ένα πειραματικό πρόγραμμα που θα δώσει ώθηση στην ανάπτυξη σε περίπου 30 «μικροπεριφέρειες» σε όλη την Ουγγαρία έχει τεθεί σε εφαρμογή. Με την ενεργό συμμετοχή των τοπικών κοινοτήτων και τη χρηματοδοτική υποστήριξη της ΕΕ, επιχορηγεί εκατοντάδες έργα υποδομής, περιβάλλοντος, μεταφορών και τουρισμού.

Το Πρόγραμμα για τις Λιγότερο Αναπτυγμένες Μικροπεριφέρειες (ΛΑΜΠ) βοηθά τις λιγότερο ευνοημένες μικροπεριφέρειες, κυρίως στα βορειοανατολικά, τα νότια και τα νοτιοδυτικά της χώρας. Με επίκεντρο την οικονομική ανάπτυξη, την απασχόληση, την εκπαίδευση και την ένταξη των Ρομά, συνδυάζει με καινοτόμο τρόπο μια σειρά από διαφορετικά ταμεία και επιχειρησιακά προγράμματα.

Συνολικός προϋπολογισμός Προγράμματος ΛΑΜΠ: χρηματοδότηση €340 εκατομμυρίων

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο μαζί συνεισφέρουν το 85% για την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013, ενώ η Ουγγαρία το 15% της χρηματοδότησης

Αυτό που δίνει ώθηση στο πρόγραμμα και τους στόχους του είναι η ανεργία, η φτώχεια, ο διαχωρισμός και οι διακρίσεις. Οι πιο μειονεκτικές μικροπεριφέρειες της Ουγγαρίας φιλοξενούν το 10% περίπου του πληθυσμού και το ένα τρίτο του πληθυσμού των Ρομά. Άλλες προκλήσεις είναι η έλλειψη οικονομικής δραστηριότητας, τα ανεπαρκή σχολεία, η μετανάστευση του εργατικού δυναμικού και το αυξανόμενο χρέος.

Στο πλαίσιο του πρώτου της Εθνικού Αναπτυξιακού Προγράμματος (2004-06), η Ουγγαρία διοχέτευσε κονδύλια υψηλότερα του μέσου όρου σε πολλές από αυτές τις μικροπεριφέρειες. Ωστόσο τα αποτελέσματα δεν ήταν και τόσο εντυπωσιακά και οι εθνικές αρχές συνειδητοποίησαν πως ήταν αναγκαίο να αναληφθεί επιπλέον δράση. Έτσι δημιουργήθηκε το ΛΑΜΠ, ένα σύνθετο αναπτυξιακό πρόγραμμα με στόχο τις 33 πιο μειονεκτικές μικροπεριφέρειες της χώρας – που βρίσκονται στις περιφέρειες της βόρειας Ουγγαρίας, της Νότιας Μεγάλης Πεδιάδας, της Βόρειας Μεγάλης Πεδιάδας και της Νότιας Υπερδουναβίας.

Οι πόροι του ΛΑΜΠ κατανέμονται μέσω τριών εθνικών επιχειρησιακών προγραμμάτων της Ουγγαρίας (Περιφερειακό, Κοινωνικής Ανανέωσης, και Κοινωνικής Υποδομής). Ένα τρίτο κατανέμεται ομοιόμορφα, ένα τρίτο εξαρτάται από τον αριθμό των κατοίκων ανά μικροπεριφέρεια (μεταξύ 11 000 και 72 000) και ένα τρίτο από τον αριθμό των οικισμών ανά μικροπεριφέρεια (μεταξύ τεσσάρων και 49). Στη χρηματοδότηση του ΛΑΜΠ συνεισφέρουν επίσης και αρκετά άλλα εθνικά μέσα.

Εδαφική προσέγγιση, σχεδιασμός που βασίζεται στους πόρους

Το πρόγραμμα έχει γραφεία στη Βουδαπέστη, στην Εθνική Υπηρεσία Ανάπτυξης (ΕΥΑ). Εκτός από αυτά τα γραφεία, διαθέτει δύο συντονιστές της ΕΥΑ ανά μικροπεριφέρεια, αρκετούς εμπειρογνώμονες και συνδρομή από τοπικά ενδιαφερόμενα πανεπιστήμια. Μαζί βοήθησαν τις μικροπεριφέρειες να καταρτίσουν ένα πακέτο έργων με διάφορα ολοκληρωμένα προγράμματα, βασισμένα σε ένα τοπικό σχέδιο ανάπτυξης για τη δαπάνη των ποσών που χορηγούνται σε κάθε μικροπεριφέρεια.

Γύρω στα 5 000 άτομα συμμετείχαν στο σχεδιασμό του έργου, επιδιώκοντας την ανάμειξη τοπικών κοινοτήτων σε κάθε μικροπεριφέρεια. «Το Πρόγραμμα ΛΑΜΠ είναι μοναδικό στην Ουγγαρία, καθώς εισαγάγει ένα νέο αναπτυξιακό μέσο και επιλέγει ως στόχο του μικροπεριφέρειες αντί για πιο κεντρικές περιφέρειες ή κομητείες», λέει ο Frigyes Janza, συντονιστής του προγράμματος ΛΑΜΠ.

Από τα 900 σχέδια που επέλεξαν οι διαχειριστικές αρχές, περίπου 250 έχουν ήδη ξεκινήσει. Περιλαμβάνουν εργασίες για το κτίσιμο ή την ανακαίνιση σχολείων, νηπιαγωγείων, σταθμών λεωφορείων, κέντρων υγείας και κοινωνικών υπηρεσιών, καθώς και για τη βελτίωση των εγκαταστάσεων λυμάτων, του πόσιμου νερού και της πρόληψης των πλημμυρών. Οι κοινότητες των Ρομά έξω από τις πόλεις διευκολύνονται, χάρη στη δημιουργία καλύτερων οδών σύνδεσης, ενώ προγραμματίζεται και η κατασκευή αρκετών βασικών περιφερειακών δρόμων. Τέλος, το πρόγραμμα στοχεύει στην προώθηση του τουρισμού σε μικροπεριφέρειες με ελάχιστη επισκεψιμότητα, που διαθέτουν σημαντικά μνημεία πολιτιστικής κληρονομιάς.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

www.nfu.hu



ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟ ΕΤΠΑ - ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ

Με την Ευρώπη να περιδινίζεται σε διαδοχικές χρηματοοικονομικές κρίσεις, η ΕΕ προχώρησε στην τροποποίηση των κανονισμών που διέπουν το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, με στόχο την απλοποίηση των κανόνων διαχείρισης των διαρθρωτικών ταμείων και του ταμείου συνοχής. Το Ραπορτάζ εξετάζει τον πιθανό πρακτικό αντίκτυπο των αλλαγών.

Θεμελιώδες τμήμα του Ευρωπαϊκού Σχεδίου Οικονομικής Ανάκαμψης

Η συνεχιζόμενη οικονομική κρίση έβλαψε την επιχειρηματική αυτοπεποίθηση, αύξησε τον αριθμό των ανέργων και ασκεί τρομακτική πίεση στα δημόσια οικονομικά. Ειδικά όσον αφορά τα τελευταία, η πίεση στους δημόσιους προϋπολογισμούς συνεπάγεται ότι οι κυβερνήσεις και οι περιφέρειες δυσκολεύονται ολοένα και περισσότερο να διαθέσουν την ισοδύναμη χρηματοδότηση που αποτελεί βασική προϋπόθεση για τις ενισχύσεις από τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά ταμεία.

Στις 16 Ιουνίου 2010, η ΕΕ δημοσίευσε τις νέες ρυθμίσεις που αποσκοπούν στην απλοποίηση των κανόνων διαχείρισης για τα διαρθρωτικά ταμεία και το ταμείο συνοχής. Οι αλλαγές αναμένεται να διευκολύνουν την πρόσβαση στις χρηματοδοτήσεις και να επιταχύνουν τη ροή τους σε μια περίοδο όπου οι δημόσιοι προϋπολογισμοί βρίσκονται υπό πίεση. Στο πλαίσιο των μέτρων κατά της οικονομικής κρίσης, συμπληρωματικές προκαταβολές συνολικού ύψους €775 εκατομμυρίων θα χορηγηθούν σε κάποιες χώρες μέλη για την καταπολέμηση άμεσων προβλημάτων ρευστότητας.

Με τις νέες αυτές αλλαγές επιδιώκεται η αντιμετώπιση των προβλημάτων ρευστότητας, καθώς και η μείωση της γραφειοκρατίας για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στις χρηματοδοτήσεις. Η επιτάχυνση της πρακτικής υλοποίησης των σχεδίων θα δώσει μια ώθηση στις εθνικές και περιφερειακές οικονομίες σε μια εποχή κρίσης.

Μέσω των τριών ταμείων της – του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) και του Ταμείου Συνοχής – τα 455 προγράμματα της πολιτικής συνοχής επενδύουν κατά την περίοδο 2007-13 συνολικό ποσό €347 δισ. σε όλες τις περιφέρειες της ΕΕ.

Οι βασικότερες αλλαγές είναι οι εξής:

- **Θέσπιση κοινού ορίου €50 εκατ. για όλους τους τύπους σχεδίων που απαιτούν την έγκριση της Επιτροπής.**

Το νέο κοινό όριο θα επιτρέψει, για παράδειγμα, μικρότερης κλίμακας περιβαλλοντικά σχέδια να κρίνονται μόνο από τα κράτη μέλη, διευκολύνοντας την ταχύτερη έναρξη εφαρμογής τους.

- **Παροχή της δυνατότητας ενίσχυσης σχεδίων μείζονος σημασίας από περισσότερα από ένα προγράμματα.**

Για παράδειγμα, η κατασκευή ενός τμήματος μεγάλου αυτοκινητοδρόμου που διασχίζει διαφορετικές περιφέρειες μπορεί πλέον να συγχρηματοδοτηθεί από διαφορετικά περιφερειακά προγράμματα.

- **Αναβάθμιση της χρηματοοικονομικής τεχνικής.**

Η απόκτηση της δυνατότητας δημιουργίας ειδικών εργαλείων για την ενίσχυση των δαπανών για ενεργειακή αποδοτικότητα και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

- **Χαλάρωση της υποχρέωσης διατήρησης της επενδυτικής δραστηριότητας για περίοδο πέντε ετών.**

Οι κανόνες αυτοί θα εφαρμόζονται πλέον μόνο σε ορισμένα σχέδια, όπως αυτά που αφορούν τους τομείς των υποδομών και των παραγωγικών επενδύσεων. Δεν θα ισχύουν για σχέδια που χρεοκοπούν χωρίς υπαιτιότητα.

- **Απλοποίηση των κανόνων για σχέδια που παράγουν έσοδα (π.χ. αυτοκινητόδρομοι με διόδια ή σχέδια που περιλαμβάνουν την εκμίσθωση ή πώληση γης).**

Προκειμένου να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος των κρατών μελών, τα έσοδα θα παρακολουθούνται μόνο μέχρι το πέρας του σχετικού προγράμματος.

- **Στόχευση συμπληρωματικών προκαταβολών ύψους €775 εκατ. (4% από το ΕΚΤ και 2% από το Ταμείο Συνοχής) για κράτη μέλη που έλαβαν δάνειο από το ΔΝΤ στο πλαίσιο προγράμματος για το ισοζύγιο πληρωμών τους ή υπέστησαν πτώση του ΑΕγχΠ κατά περισσότερες από 10 ποσοστιαίες μονάδες: εφαρμόζοντας τα δύο αυτά κριτήρια, η συγκεκριμένη ρύθμιση αφορά Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Ουγγαρία και Ρουμανία.**

- **Αναστολή της εφαρμογής του κανόνα αποδέσμευσης «N+2».** Σύμφωνα με τον κανόνα αυτόν, εάν πιστώσεις που χορηγήθηκαν το 2007 δεν είχαν διατεθεί μέχρι το τέλος του 2009, επιστρέφουν αυτεπαγγέλτως στον προϋπολογισμό της ΕΕ. Οι αλλαγές θα επιτρέψουν στις δεσμευμένες πιστώσεις για το 2007 να πληρωθούν σε μεγαλύτερο βάθος χρόνου.

Οι τροποποιήσεις αυτές δρουν συμπληρωματικά στις πολυάριθμες άλλες πρωτοβουλίες που έχουν αναληφθεί από την αρχή της κρίσης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Σχεδίου Οικονομικής Ανάκαμψης.

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

http://ec.europa.eu/regional_policy/funds/recovery/



Σε κάθε τεύχος, το Panorama αναλύει την υλοποίηση δύο έργων από την οπτική γωνία των υπεύθυνων για τη διαχείρισή τους. Εξετάζουμε τα δυνατά και αδύναμα σημεία της διαχείρισης έργων που χρηματοδοτούνται από το ΕΤΠΑ: τον προσδιορισμό των προβλημάτων και τον καταμερισμό των λύσεων.

ΕΡΓΟ
1

ΕΚ ΤΩΝ ΕΣΩ: LONGLIFE

Στοιχεία και αριθμοί

Γύρω στα €2,3 εκατομμύρια θα επενδυθούν στο πρόγραμμα Longlife από τον Ιανουάριο του 2009 ως τον Ιανουάριο του 2012.

Ο σχεδιασμός μετράει

Τον Ιούλιο της φετινής χρονιάς τέθηκαν τα θεμέλια για ένα πρότυπο κτήριο, το οποίο μπορεί κάλλιστα να αποτελέσει το «χρυσό κανόνα» για τα κτήρια του μέλλοντος. Με ιδιαίτερα χαρακτηριστικά την οικονομική και ενεργειακή απόδοση, το νέο πρωτότυπο θα βασίζεται στην εμπειρογνώμοσύνη πέντε χωρών της περιοχής της Βαλτικής Θάλασσας.

Μια συγκριτική ανασκόπηση 500 σελίδων στην οποία παραθέτονται οι πρακτικές που χρησιμοποιήθηκαν στη Δανία, τη Γερμανία, τη Λιθουανία, την Πολωνία και τη Ρωσία θέτει τα θεμέλια του νέου αυτού κτηριακού προτύπου. Τα μοντέλο αυτό αναμένεται να προσφέρει μια βιώσιμη αλλά οικονομική εναλλακτική στον κατασκευαστικό τομέα διεθνώς.

«Αν αφιερώσεις αρκετό χρόνο για να προετοιμάσεις την πρόταση ενός έργου, θα κερδίσεις χρόνο κατά την εφαρμογή του», λέει η Kiefel. «Τα οφέλη που αποφέρει η συζήτηση με τους εταίρους γύρω από τα καθήκοντα και τις προσδοκίες δεν πρέπει να υποτιμώνται.»

Ομαδοποίηση των δυνάμεων για μέγιστο αποτέλεσμα

Οι τελευταίοι μήνες του προγράμματος Longlife αφιερώθηκαν στη συλλογή πληροφοριών και τη σύνταξη αναφορών γύρω από τη σημερινή κατάσταση της τεχνολογικής ανάπτυξης, τις διοικητικές απαιτήσεις, τις νομικές διαδικασίες, τις δημοσιονομικές προοπτικές και τις δημογραφικές ανάγκες των κατασκευαστικών βιομηχανιών των χωρών που συμμετέχουν στο πρόγραμμα.

Επισημάνθηκαν ομοιότητες και εντοπίστηκαν διαφορές, ώστε να προσδιοριστεί πώς ακριβώς ορισμένες κατασκευαστικές μέθοδοι μπορούν να βελτιστοποιηθούν και μεταγενέστερα να

εναρμονιστούν. Το αποτέλεσμα θα είναι ένα σύνολο κατευθυντήριων γραμμών για ενεργειακή αποδοτικότητα, βιωσιμότητα, βελτιστοποίηση των μέσων και χαμηλό κόστος καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής.

Από τις κατευθυντήριες γραμμές στα αρχιτεκτονικά σχέδια

Για το θερινό εξάμηνο, ο διαχειριστής του προγράμματος και καθηγητής πανεπιστημίου Klaus Rückert παραδίδει μαθήματα στο Ινστιτούτο Τεχνολογίας του Βερολίνου και ο Josifas Parasonis στο Τεχνικό Πανεπιστήμιο Gediminas του Βίλνιους. Στόχος αυτών των μαθημάτων είναι ο καθορισμός ενός πρωτοτύπου για βιώσιμες και ενεργειακά αποδοτικές κατοικίες.

Σημειώνοντας πρόοδο στην επικοινωνία

Όπως είναι εύλογο, ένα πρόγραμμα με τόσο ευρεία γεωγραφική κάλυψη απαιτεί εξαιρετικά υψηλό επίπεδο επικοινωνίας μεταξύ των εταίρων. Η κα Maria-Ilona Kiefel εξήγησε πως η απλή ανταλλαγή ηλεκτρονικών μηνυμάτων δεν ήταν αρκετή.

«Μετά το εργαστήριό μας που πραγματοποιήθηκε στο Βίλνιους στα τέλη Ιανουαρίου, αποφασίσαμε να πραγματοποιούμε τακτικές βιντεοδιασκέψεις, γεγονός που αποδείχθηκε ιδιαίτερα αποτελεσματικό. Η τακτική παρακολούθηση και η συνεργασία με σκοπό την οικοδόμηση εμπιστοσύνης είναι οι πιο σημαντικοί παράγοντες για το πρόγραμμα Longlife», πρόσθεσε.

Ευελιξία ενόψει λιτότητας

Παρόλο που η πρόοδος ήταν σταθερή, η οικονομική κρίση δημιούργησε δυσκολίες στο πρόγραμμα, καθώς τρεις εταίροι αναγκάστηκαν να αποχωρήσουν. Σύμφωνα με την Kiefel εκείνη η περίοδος ήταν πραγματικά η πιο δύσκολη. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι του προγράμματος Longlife, έπρεπε να γίνει αναδιάρθρωση ορισμένων αρμοδιοτήτων.

Σε καθμία από τις πέντε χώρες που συμμετέχουν, το Longlife έχει τρεις εταίρους – ένα πανεπιστήμιο, μια κρατική αρχή και μια εταιρεία. Εξαιτίας της κρίσης, ένας εταίρος αποχώρησε από τη Γερμανία και δύο από την Πολωνία.

Κατά την ενδιάμεση διεθνή διάσκεψη του προγράμματος που πραγματοποιήθηκε τον Ιούνιο στην Αγία Πετρούπολη, οι εταίροι έκαναν σχέδια συνεργασίας με τους Ρώσους ομολόγους τους.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

http://www.longlife-world.eu/home_en.html



Ενώ στο επόμενο τεύχος θα επανέλθουμε στο Musikpark και το Κέντρο Ναυτεχνολογίας, σε αυτό θα ασχοληθούμε με τις εξελίξεις σε δύο νέα έργα – τις Ανταγωνιστικές Υπηρεσίες Υγείας και το Longlife.

ΕΡΓΟ

2

ΕΚ ΤΩΝ ΕΣΩ: ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΓΕΙΑΣ

Στοιχεία και αριθμοί

Μόλις κάτω από €1 εκατομμύριο επενδύθηκε στο πρόγραμμα Ανταγωνιστικές Υπηρεσίες Υγείας από τον Ιανουάριο του 2008 ως το τέλος του 2010.

Διευκολύνοντας τη ζωή των απομακρυσμένων ασθενών

Οι νεφροπαθείς που βρίσκονται στο βόρειο άκρο της χώρας σύντομα θα χρειάζεται να περιμένουν λιγότερη ώρα προκειμένου να δουν το γιατρό τους, ενώ λιγότεροι εξωτερικοί ασθενείς θα αναγκάζονται να διανύουν απόσταση 200 μιλίων μέχρι το Νοσοκομείο Raigmore στο Ινβερνές. Με τις νέες υπηρεσίες, ορισμένοι έλεγχοι ασθενών που υποβάλλονται σε αιμοκάθαρση μπορούν να πραγματοποιηθούν μέσω μιας απλής σύνδεσης με εικόνα. Μέσα από το πρόγραμμα Ανταγωνιστικές Υπηρεσίες Υγείας, η τεχνολογία χρησιμοποιείται αποτελεσματικά, ώστε να αποφεύγονται οι μετακινήσεις και οι ώρες αναμονής – προς ανακούφιση των ασθενών που ζουν σε απομακρυσμένες περιοχές της βόρειας Ευρώπης.

Η συντονίστρια του προγράμματος, Minna Mäkinieni, είναι ικανοποιημένη από την πρόοδο που έχει σημειωθεί μέχρι τώρα. «Τελικά δοκιμάζουμε περισσότερες υπηρεσίες από αυτές που είχαμε αρχικά προγραμματίσει», είπε αναφερόμενη στο πρόγραμμα που καλύπτει τις πιο απομακρυσμένες περιοχές της Φινλανδίας, Ιρλανδίας, Νορβηγίας, Σουηδίας και Σκωτίας. Στις περιοχές αυτές η πυκνότητα του πληθυσμού είναι περίπου 3,5 ανά τ.χλμ.

Πολύ πέρα από την παραδοσιακή φροντίδα

Έχει επιτευχθεί σημαντική πρόοδος από την τελευταία φορά που ενημερωθήκαμε για το έργο. Ακολουθούν μερικά παραδείγματα των νέων υπηρεσιών που έχουν τεθεί σε εφαρμογή.

Η κύρια νεφρολογική μονάδα του Νοσοκομείου Raigmore του Ινβερνές είναι πλέον συνδεδεμένη με το Γενικό Νοσοκομείο Caithness του Γουίκ (110 μίλια μακριά) μέσω μιας σύνδεσης με εικόνα, βοηθώντας έτσι τον ολοένα αυξανόμενο αριθμό ασθενών του Caithness που πάσχουν από νεφρικές παθήσεις. Οι νοσοκόμες μπορούν κι εκείνες να αξιοποιήσουν αυτή τη σύνδεση, επικοινωνώντας με τους ειδικούς για τη θεραπεία των ασθενών τους.

Οι ειδικοί του Πανεπιστημιακού Νοσοκομείου Ούλου αντιμετωπίζουν ασθενείς με διάφορα τραύματα και έλκη στα πόδια σε ένα απομακρυσμένο κέντρο υγείας μέσω σύνδεσης με εικόνα υψηλής ευκρίνειας. Οι ασθενείς αυτοί μπορούν να συμβουλευτούν δερματολόγους, πλαστικούς χειρουργούς και νοσηλεύτριες ειδικευμένες στη φροντίδα τραυμάτων. Και οι κατ' οίκον νοσηλεύτριες μπορούν με τη σειρά τους να συμβουλευτούν τις ειδικευμένες νοσηλεύτριες. Η υπηρεσία αυτή, που διαρκώς εξελίσσεται, έγινε θερμά δεκτή από τους ασθενείς οι οποίοι μπορούν τώρα να αποφύγουν τη χρονοβόρα και συχνά επώδυνη μετάβαση σε κάποιο νοσοκομείο ή κέντρο υγείας.

Οι σύγχρονες υπηρεσίες υγείας απαιτούν σύγχρονα μέσα

Δεν ήταν λίγα τα εμπόδια που χρειάστηκε να ξεπεραστούν στα πλαίσια αυτού του προγράμματος – και πρώτα από όλα οι τεχνικοί περιορισμοί. Η Mäkinieni εξήγησε πως οι υπάρχουσες υποδομές της τεχνολογίας των πληροφοριών δεν υποστηρίζουν πάντα τις νέες υπηρεσίες. Η ποιότητα του ήχου και της εικόνας στη Σκωτία, για παράδειγμα, παρουσιάζει πρόβλημα σε περίπτωση συνδέσεων ISDN χαμηλού εύρους ζώνης. Και, καθώς οι υπηρεσίες υγείας έρχονται στα σπίτια, απαιτείται από τους ασθενείς να έχουν γρήγορες ευρυζωνικές συνδέσεις, κάτι που δεν ισχύει πάντα στην περίπτωση των ηλικιωμένων.

Ο συντονισμός πολυτομεακών ομάδων αποτέλεσε επίσης πρόκληση. Το πρόγραμμα απαιτεί τη συμβολή πολλών επαγγελματιών – γιατρών, νοσοκόμων, νοσηλευτικού προσωπικού, προσωπικού ειδικευμένου στις ΤΠΕ και διοικητικού προσωπικού – και ο συντονισμός τους δεν ήταν πάντα εύκολος. Σε αυτό έπαιξε ρόλο και η διεθνής διάσταση του εγχειρήματος. Μεγάλη σημασία είχε η διασφάλιση της ροής πληροφόρησης μεταξύ συνεργατών οι οποίοι συναντώνται μόνο δύο φορές το χρόνο.

Για την Mäkinieni αυτή ήταν μια από τις πιο ικανοποιητικές πτυχές του προγράμματος – η δυνατότητα να μοιράζεσαι τις γνώσεις σου και να μαθαίνεις από τους άλλους συνεργάτες, καθώς και να προβαίνεις σε αξιολογήσεις. Η διεθνής αυτή διάσταση βοήθησε να αναλυθούν η επιτυχία το εφικτό των πιλοτικών ηλεκτρονικών υπηρεσιών, καθώς γίνεται ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ των χωρών-εταίρων. Αυτό με τη σειρά του μπορεί να βοηθήσει στην περαιτέρω ανάπτυξη νέων υπηρεσιών στη Βόρεια Περιφέρεια.

Αν η Mäkinieni έδινε μια συμβουλή σε όσους βρίσκονται σε ανάλογη θέση, θα τους έλεγε να έχουν ένα πρόγραμμα εφαρμογής που να έχουν καταρτίσει από κοινού, με το οποίο να συμφωνούν όλοι, έτσι ώστε να διασφαλίζεται πλήρης δέσμευση για την επίτευξη των διαφόρων στόχων. Η πρόκληση τώρα είναι να προετοιμαστεί το έδαφος για βιώσιμες υπηρεσίες οι οποίες θα συνεχίσουν να υπάρχουν και μετά το πέρας του προγράμματος Ανταγωνιστικές Υπηρεσίες Υγείας.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

www.ehealthservices.eu

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΛΛΑΓΗ

– ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ ΜΙΑΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Οι πράσινες πόλεις για την Ευρώπη και οι βιώσιμες λύσεις στους τομείς της ενέργειας και των ΤΠΕ βρέθηκαν στο επίκεντρο των συζητήσεων στην ετήσια διάσκεψη της πρωτοβουλίας «Περιφέρειες για την Οικονομική Αλλαγή» (20-21 Μαΐου 2010).

Τηρώντας το ρόλο της ως κινητήρια δύναμη καινοτομίας και οικονομικού εκσυγχρονισμού, η διάσκεψη εξέτασε πώς η ανάπτυξη μπορεί να καταστεί διατηρήσιμη μέσω στοχευμένων δράσεων, εντατικότερης συνεργασίας, καθώς και πολιτικής συναίνεσης.

«Η πολιτική συνοχής κατέχει ιδανική θέση ώστε να συμβάλει στην υλοποίηση των κοινοτικών στόχων για τη διατηρήσιμη ανάπτυξη», δήλωσε ο επίτροπος Περιβάλλοντος Janez Potočnik στην εναρκτήρια ομιλία του, εξηγώντας ότι θα μπορούσε να δείξει το δρόμο προς μια αποδοτικότερη ως προς τους πόρους, ανταγωνιστική και περισσότερο πράσινη οικονομία.

Η διάσκεψη συνεισέφερε στην επίτευξη του παραπάνω στόχου μέσω της διοργάνωσης εργαστηρίων και της θέσης σε εφαρμογή τοπικών σχεδίων δράσης, της απονομής των βραβείων RegioStars 2010, καθώς και της προσφοράς ευκαιριών για δικτύωση και ανταλλαγή ορθών πρακτικών.

Οι περιφέρειες σε δράση

Οι νέες προοπτικές για καυτά ζητήματα αποτέλεσαν αντικείμενο διερεύνησης σε σειρά εργαστηρίων. Όσον αφορά τις βιώσιμες λύσεις ΤΠΕ, ο ομιλητής Luc Soete από το ερευνητικό και εκπαιδευτικό κέντρο του Μάαστριχτ UNU-MERIT Focus υποστήριξε ότι οι μακροπρόθεσμες πολιτικές έρευνας και καινοτομίας είναι απαραίτητες για μια έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. «Δεδομένων των οικονομικών πιέσεων που θα ασκούνται τα προσεχή χρόνια στους προϋπολογισμούς των κρατών μελών, είναι ουσιώδες σήμερα να υπογραμμίσουμε τον ιδιαίτερο ρόλο και ευθύνη των ευρωπαϊκών κυβερνήσεων, όσον αφορά μια μακροπρόθεσμη δημόσια δέσμευση για την υποστήριξη της έρευνας και της καινοτομίας», δήλωσε.

Ως συμβολή στο διάλογο σχετικά με τον τρόπο επίτευξης μεγαλύτερης ενεργειακής αποδοτικότητας σε πόλεις και περιφέρειες, το επαρχιακό συμβούλιο της Βαρκελώνης παρουσίασε ένα πρότυπο σχέδιο για μια αποδοτική υλοποίηση των στόχων της μείωσης των εκπομπών άνθρακα. Το δίκτυο των δήμων έχει βοηθήσει στη βελτίωση της περιβαλλοντικής διαχείρισης στην περιοχή μέσω της ανάπτυξης δεικτών βιωσιμότητας και την προσφορά υπηρεσιών υποστήριξης.

Το εργαστήριο για πιο πράσινες πόλεις επικεντρώθηκε στη σημασία της επαναχρησιμοποίησης εγκαταλελειμμένων και μολυσμένων αστικών χώρων για την ανάπτυξη των πόλεων και των περιφερειών.

Σχέδια δράσης για δίκτυα ταχείας υλοποίησης

Η διάσκεψη σηματοδότησε τη θέση σε εφαρμογή τοπικών σχεδίων δράσης για τα λεγόμενα δίκτυα ταχείας διαδικασίας, τα οποία εστιάζουν σε θέματα όπως η καινοτομία, η αειφορία, η ενσωμάτωση και η κοινωνική ένταξη. Κατά τη διάσκεψη παρουσιάστηκε η πρακτική εμπειρία πολλών δικτύων ταχείας διαδικασίας. Το δημοτικό συμβούλιο του Τορίνου παρουσίασε το τοπικό σχέδιο δράσης για την «Οικοδόμηση Υγιών Κοινοτήτων», μια πρωτοβουλία που αντανάκλα τις κοινωνικές διαστάσεις της βιώσιμης ανάπτυξης: προωθώντας τα ζητήματα υγείας σε αστικά περιβάλλοντα, το σχέδιο υπογραμμίζει την ανάγκη συντονισμένης δράσης σε διαφορετικούς τομείς πολιτικής, όπως τον περιβαλλοντικό, τον κοινωνικό ή τον οικονομικό. Για παράδειγμα, τα ζητήματα υγείας που ανακύπτουν εξαιτίας κοινωνικών αδυναμιών δεν μπορούν να επιλυθούν μονάχα μέσω πολιτικών για την υγεία.



REGIOSTARS 2010: ΟΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΕΣ ΙΔΕΕΣ ΑΝΤΑΜΕΙΒΟΝΤΑΙ

Έξι καινοτόμα σχέδια που έχουν αξιοποιήσει τις περιφερειακές χρηματοδοτήσεις τιμήθηκαν με βραβεία RegioStars κατά τη διάρκεια τελετής που διοργανώθηκε στο πλαίσιο της διάσκεψης. Στους νικητές συγκαταλέγονται το βελγικό κέντρο C-Mine για τη μετατροπή ενός βιομηχανικού χώρου σε κόμβο για επιχειρηματίες και επισκέπτες, ένα σουηδικό ινστιτούτο μικροπιστώσεων που βοηθάει μετανάστριες να εξασφαλίσουν κεφάλαιο εκκίνησης για τη δική τους επιχείρηση, η λιθουανική κοινοπραξία «Langas į ateitį» που προωθεί ηλεκτρονικές υπηρεσίες στους ηλικιωμένους, τους ανάπηρους και όσους ζουν σε απομονωμένες περιοχές, ένα καινούριο γερμανικό επιχειρηματικό μοντέλο για την εκτός μόνιμης ιατρικής εγκατάστασης παρακολούθηση των ασθενών, ένα γαλλικό σχέδιο ευρυζωνικότητας υψηλής ταχύτητας για αραιοκατοικημένες περιοχές, και το λιθουανικό σχέδιο του ιστοτόπου esrapama.lt, το οποίο παρέχει πληροφορίες για τα διαρθρωτικά ταμεία της ΕΕ.

Τα βραβεία RegioStars, που για πρώτη φορά συμπεριλάμβαναν δύο κατηγορίες CityStars, απονέμονται κάθε χρόνο για να τιμήσουν σχέδια που μπορούν να αποτελέσουν έμπνευση για άλλες περιοχές.



Οι περιφέρειες δίνουν το παράδειγμα

Οι συμμετέχοντες είχαν πολλά συγκεκριμένα παραδείγματα καινοτόμων και βιώσιμων λύσεων να θέσουν επί τάπητος. Ο Juan Alario από την ΕΤΕπ παρουσίασε το ELENA (European Local Energy Assistance – ευρωπαϊκή τοπική ενεργειακή συνδρομή), ένα μέσο τεχνικής συνδρομής που βοηθάει πόλεις και περιφέρειες να καταρτίσουν σχέδια αειφόρου ενέργειας για χρηματοδότηση από την ΕΤΕπ. Όπως εξήγησε, τα σχέδια του ELENA καταρτιζόνταν με τέτοιο τρόπο, ώστε να μπορούν να αναπαραχθούν και αλλού, συμβάλλοντας έτσι στη διάδοση των ορθών πρακτικών. Χρηματοδοτούμενο από το κοινοτικό πρόγραμμα «Εξυπνη Ενέργεια – Ευρώπη», το ELENA προσφέρει υποστήριξη σε σχέδια σε τομείς όπως οι αειφόρες κατασκευές, ή οι φιλικές προς το περιβάλλον μεταφορές.

Στην Τσεχική Δημοκρατία, τα μέτρα ενεργειακής αποδοτικότητας στον κατασκευαστικό τομέα που συγχρηματοδοτήθηκαν από το ΕΤΠΑ είχαν ως αποτέλεσμα τη μείωση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης και των εκπομπών CO₂, τη πτώση του λειτουργικού κόστους των επιχειρήσεων, τη δημιουργία πράσινων θέσεων εργασίας, καθώς και ένα πιο υγιεινό περιβάλλον.

Άλλα προβλεβημένα έργα περιλαμβάνουν το πρόγραμμα PIKE για την πρόσβαση σε υπηρεσίες ηλεκτρονικής διακυβέρνησης και τις δράσεις των περιφερειών Β3 για καλύτερες ευρυζωνικές συνδέσεις και τη γεφύρωση του ψηφιακού χάσματος.

Η πρωτοβουλία «Περιφέρειες για την Οικονομική Αλλαγή» καθιερώθηκε το 2006, προκειμένου να προσφέρει στις περιφέρειες τη δυνατότητα να επηρεάσουν τις ασκούμενες πολιτικές με συντονισμένο και αποτελεσματικό τρόπο. Χρηματοδοτείται από τα προγράμματα Interreg IVC και Urbact II.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ:

http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/sustainable-growth/home_en.cfm

Το φόρουμ της Επιτροπής των Περιφερειών για τον αποκλεισμό

Η στρατηγική για την Ευρώπη του 2020 με το στρατηγικό στόχο της «ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς» και το Ευρωπαϊκό Έτος 2010 για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού έχουν φέρει τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό στην πρώτη γραμμή της επικαιρότητας.

Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή των Περιφερειών της ΕΕ διοργάνωσε στις 8 Ιουνίου ένα φόρουμ με αντικείμενο τις τοπικές και περιφερειακές αντιδράσεις στη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό. Στόχος ήταν η προβολή μερικών από τα πολυάριθμα πρακτικά παραδείγματα, που θα μπορούσαν να μεταφράσουν τις τοπικές δράσεις σε εθνική και ευρωπαϊκή πολιτική. Κάτω από το πρίσμα της αυξανόμενης ανεργίας και των δημοσιονομικών περιορισμών καθώς η οικονομική κρίση εξελίσσεται, οι δράσεις αυτές αποκτούν ακόμη περισσότερο ενδιαφέρον.

Η διάσκεψη εστίασε σε τρεις βασικούς άξονες: πώς να καταστούν οι τοπικές κοινωνικές υπηρεσίες πιο προσιτές σε όλους, πώς να προετοιμαστούν οι πολίτες για την ένταξη στην αγορά εργασίας, και πώς να επιτευχθεί μια πιο περιεκτική ιδιότητα του πολίτη σε αστικές και αγροτικές περιοχές. Διαχειριστές τοπικών προγραμμάτων και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη από τις περιφέρειες ολόκληρης της ΕΕ μοιράστηκαν τις εμπειρίες τους από τις ποικίλες προσεγγίσεις των εν λόγω ζητημάτων. Η μεγάλη ποικιλία παραδειγμάτων βέλτιστων πρακτικών είχε ως κοινό παρονομαστή την έμφαση στις μειονεκτούσες κοινωνικές ομάδες – παιδιά που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, πρόσφυγες και αιτούντες άσυλο, άνεργους νέους, άτομα με αναπηρίες και αστέγους.

Στην καταληκτική συνεδρίαση, οι συμμετέχοντες επιχειρηματολόγησαν υπέρ μιας καλύτερης κατανόησης των αναγκών των μειονεκτούντων ατόμων και μιας προσέγγισης που θα αξιοποιεί τα ατομικά πλεονεκτήματα – ταλέντα, ενδιαφέροντα, δεξιότητες και τίτλους. Η προσέγγιση αυτή αντικατοπτριζόταν σε πολλές από τις επιτυχημένες δράσεις, που επικεντρώνονταν ιδιαίτερα στην ενδυνάμωση του ενθουσιασμού και των κινήτρων, καθώς και την ενίσχυση των ανθρώπων, ώστε να αναλάβουν και πάλι τον έλεγχο της ζωής τους. Όπως συνοψίζει την ιδέα ένα σχέδιο από τη Σκωτία: «Nothing About Us Without Us is For Us» (Τίποτα σχετικό με εμάς δεν είναι υπέρ μας, όταν είναι χωρίς εμάς).



ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ 2010/2011	ΕΚΔΗΛΩΣΗ	ΤΟΠΟΣ
4–7 Οκτωβρίου 2010	Ημέρες Ελεύθερης Προσέλευσης, 8η Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων www.opendays.europa.eu	Βρυξέλλες (BE)
13–14 Οκτωβρίου	Ετήσιο Φόρουμ για τη Στρατηγική της ΕΕ στη Βαλτική Θάλασσα http://www.bsssc.com/news.asp?id=8657&pid=79&sid=79	Ταλίν (ΕΕ)
Νοέμβριος (αναμένεται επιβεβαίωση)	Ένταξη των Ρομά: Από τη συλλογή και αξιολόγηση δεδομένων σε μια τεκμηριωμένη πολιτική http://ec.europa.eu/regional_policy/	Βρυξέλλες (BE)
9 Νοεμβρίου	Μικροχρηματοδοτικά μέσα http://ec.europa.eu/regional_policy/funds/2007/jjj/	Βρυξέλλες (BE)
16–19 Νοεμβρίου	Εβδομάδα ESPON (http://www.espon.eu/)	Λιέγη (BE)
18–19 Νοεμβρίου	Διάσκεψη για τις πρωτοβουλίες Jessica και Jeremie http://ec.europa.eu/regional_policy/funds/2007/jjj/	Βρυξέλλες (BE)
22–23 Νοεμβρίου	Άτυπη υπουργική συνάντηση	Λιέγη (BE)
30 Νοεμβρίου – 1 Δεκεμβρίου	Ετήσιο Συνέδριο Urbact http://urbact.eu/en/header-main/annualconference/	Λιέγη (BE)
2 Δεκεμβρίου	Φόρουμ πόλεων	Λιέγη (BE)
31 Ιανουαρίου – 1 Φεβρουαρίου 2011	5ο Φόρουμ για τη Συνοχή	Βρυξέλλες (BE)
26–27 Μαΐου	Διάσκεψη των Περιφερειών για την Οικονομική Αλλαγή και τελετή απονομής των Βραβείων RegioStars	Βρυξέλλες (BE)

Πρόσθετες πληροφορίες για τις παραπάνω εκδηλώσεις μπορείτε να βρείτε στην ενότητα Agenda στον ιστότοπό μας Info regio:
http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/agenda/

Η χειμερινή έκδοση του Panorama θα εξετάσει προσεκτικά την Πέμπτη Έκθεση για τη Συνοχή, που αναμένεται να εγκριθεί στις αρχές Νοεμβρίου.

Κατόπιν, σε μια από τις επόμενες εκδόσεις του Panorama, σκοπεύουμε να εξετάσουμε πώς η οικονομική κρίση που άρχισε το 2008 έφερε στην επιφάνεια εγγενείς διαρθρωτικές αδυναμίες σε πολλές χώρες και περιφέρειες της Ευρώπης, ανεξαρτήτως του επιπέδου της οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξής τους. Θα αναλύσουμε τις διαφορετικές απαντήσεις που η ευρωπαϊκή πολιτική συνοχής κατέστησε εφικτές. Το Panorama καλωσορίζει τη συμβολή σας και σχετικά παραδείγματα έργων.

Το 2011 το Panorama θα στρέψει το ενδιαφέρον του στην εδαφική συνεργασία και, εάν επιθυμείτε να μοιραστείτε μαζί μας κάποια ενδιαφέρουσα εργασία σας στα παραπάνω πεδία, να διατυπώσετε ερωτήσεις ή να εκφράσετε τις απόψεις σας πάνω σε αυτό ή κάποιο άλλο θέμα περιφερειακής πολιτικής, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση:

regio-panorama@ec.europa.eu

ISSN 1725-8138

© Ευρωπαϊκές Κοινότητες, 2010
Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με αναφορά της πηγής

ΚΝ-LR-10-035-EL-C

